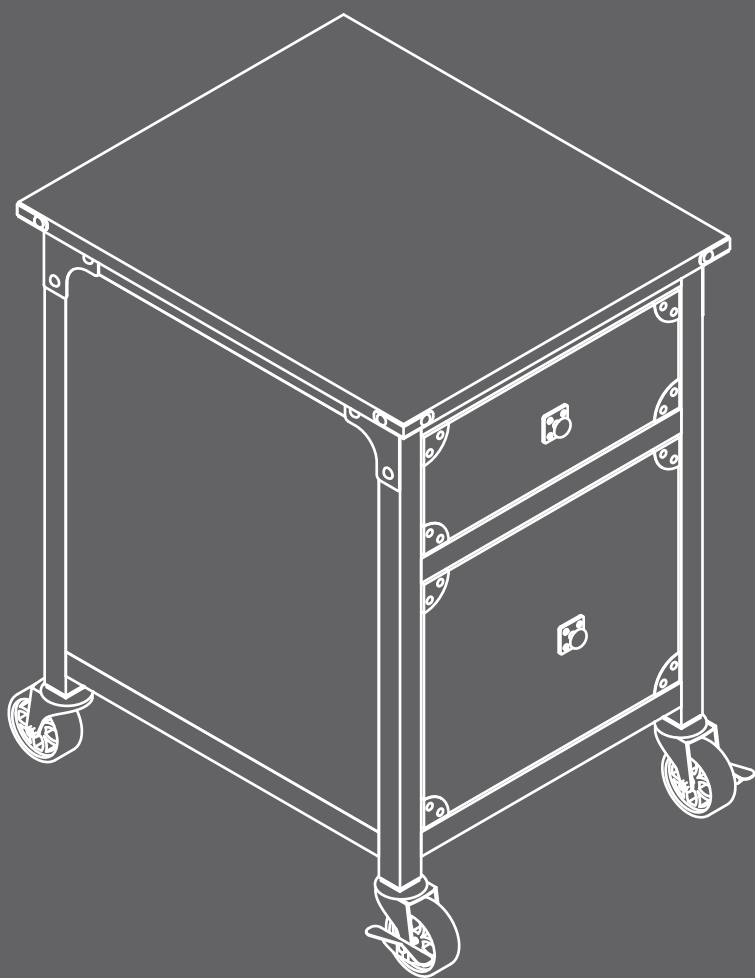




Get all **organized**
and **stuff**.

NOTE: THIS INSTRUCTION
BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT**
SAFETY INFORMATION.

PLEASE READ AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE.

English pg 1-22
Français pg 23-25
Español pg 26-28

Table of Contents

Assembly Tools Required

Part Identification 3

Hardware Identification 4

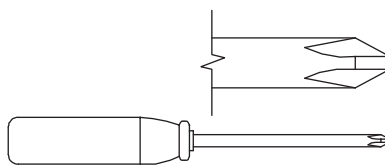
Assembly Steps 5-22

Français 23-25

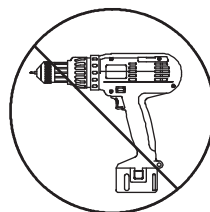
Español 26-28

Safety 29-30

Warranty 31



No. 2 Phillips Screwdriver
Tip Shown Actual Size



Skip the power trip.
This time.

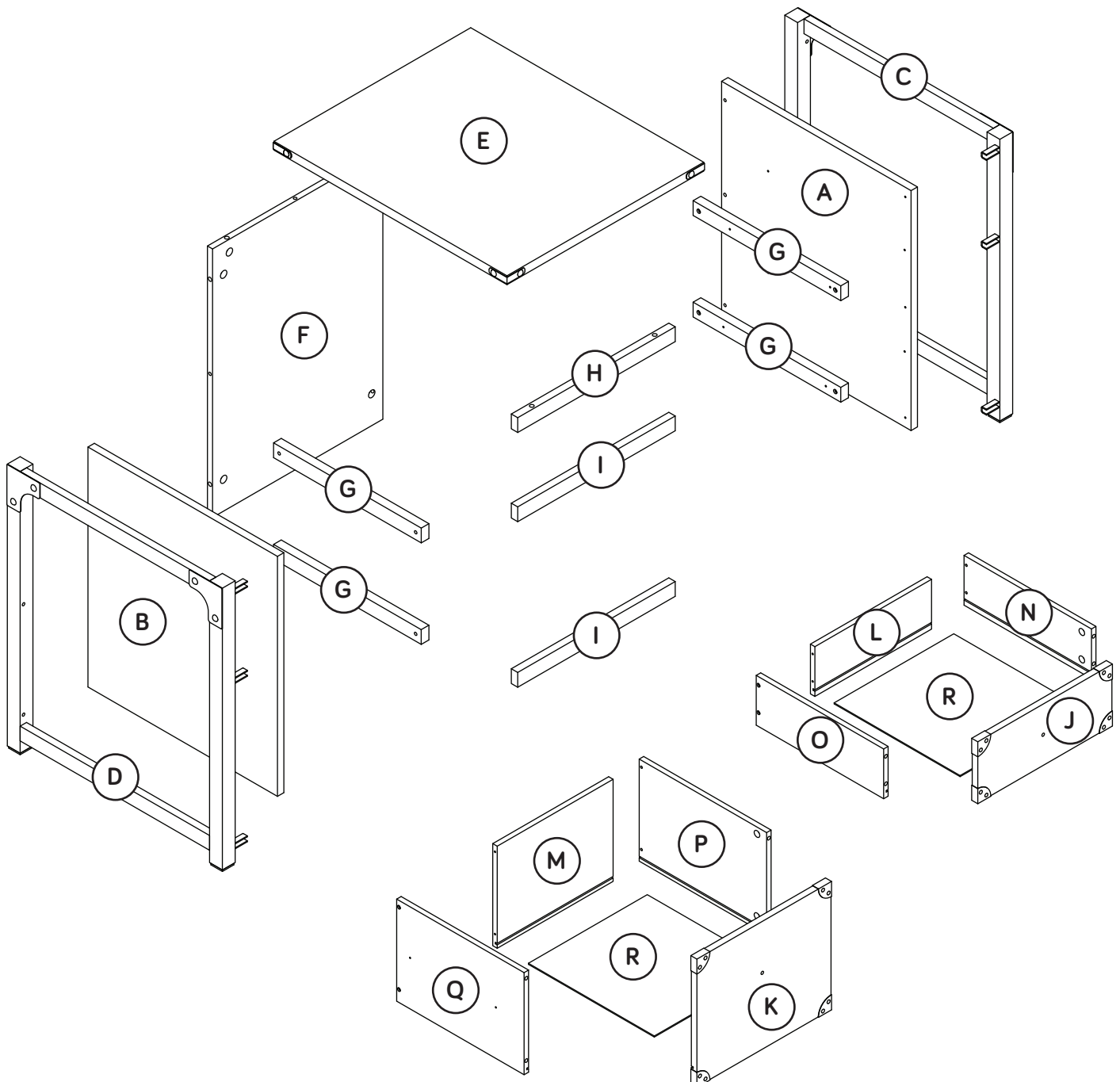
Part Identification

Now you know
our ABCs.



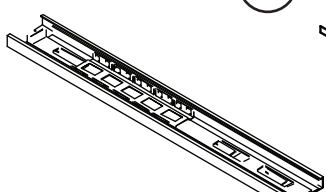
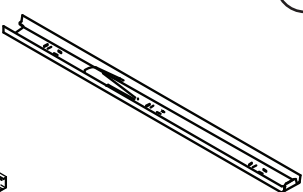
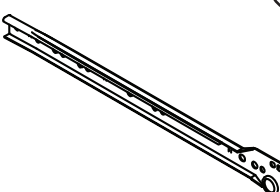
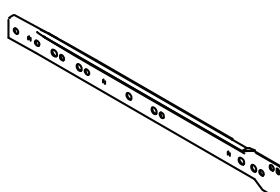
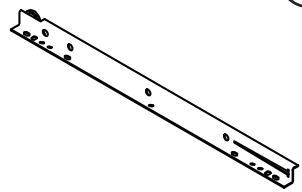
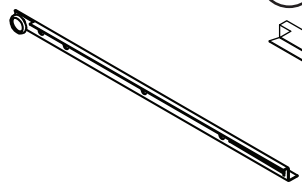
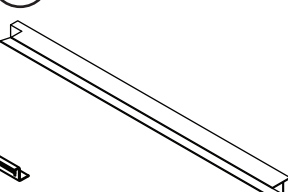
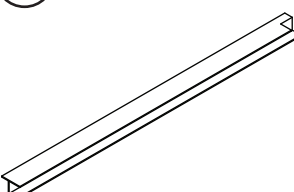
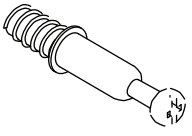
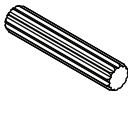
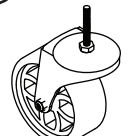
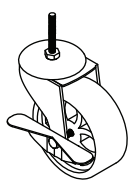
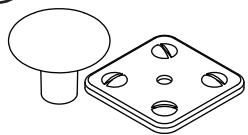
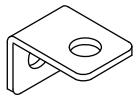
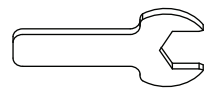
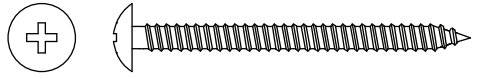
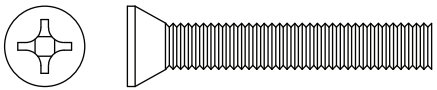
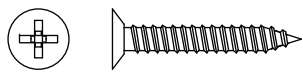
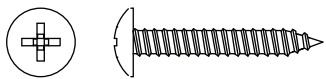
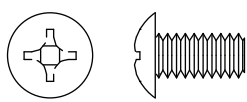
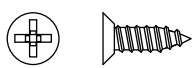
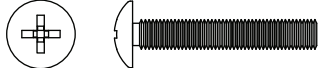
⚠ While not all parts are labeled, some of the parts will have a label or an inked letter on the edge to help distinguish similar parts from each other. Use this part identification to help identify similar parts.

A	RIGHT END (1)	G	EXTENSION BLOCK (4)	M	LARGE DRAWER BACK (1)
B	LEFT END (1)	H	UPPER BRACE (1)	N	SMALL DRAWER RIGHT SIDE (1)
C	RIGHT LEG FRAME (1)	I	BRACE (2)	O	SMALL DRAWER LEFT SIDE (1)
D	LEFT LEG FRAME (1)	J	SMALL DRAWER FRONT (1)	P	LARGE DRAWER RIGHT SIDE (1)
E	TOP (1)	K	LARGE DRAWER FRONT (1)	Q	LARGE DRAWER LEFT SIDE (1)
F	BACK (1)	L	SMALL DRAWER BACK (1)	R	DRAWER BOTTOM (2)



Hardware Identification

↑ Screws are shown actual size. You may receive extra hardware with your unit.
(EXTENSION SET SHOWN SEPARATED)

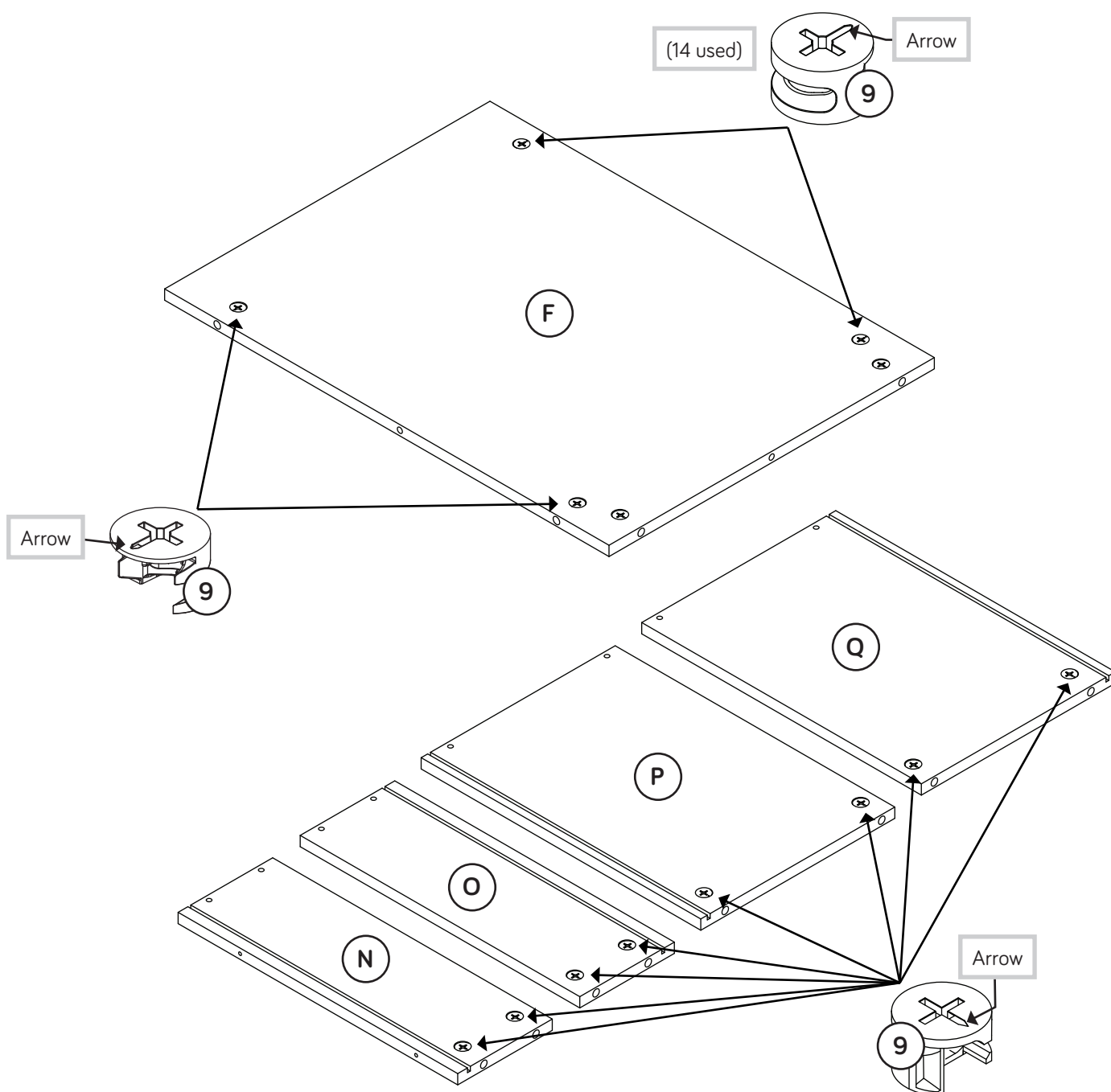
- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>1 EXTENSION RAIL - 2</p>  | <p>2 EXTENSION SLIDE - 2</p>  | <p>3 RIGHT CABINET RAIL - 1</p>  | <p>4 LEFT CABINET RAIL - 1</p>  |
| <p>5 RIGHT DRAWER SLIDE - 1</p>  | <p>6 LEFT DRAWER SLIDE - 1</p>  | <p>7 RIGHT FILE GLIDE - 1</p>  | <p>8 LEFT FILE GLIDE - 1</p>  |
| <p>9 HIDDEN CAM - 14</p>  | <p>10 CAM SCREW - 14</p>  | <p>11 WOOD DOWEL - 3</p>  | <p>12 CASTER - 2</p>  |
| <p>13 LOCKING CASTER - 2</p>  | <p>14 KNOB SET - 2</p>  | <p>15 METAL BRACKET - 6</p>  | <p>17 TOOL - 1</p>  |
| <p>19 BLACK 1-3/4" PAN HEAD SCREW - 6</p>  | <p>20 BLACK 1-9/16" FLAT HEAD SCREW - 2</p>  | | |
| <p>21 BLACK 1" FLAT HEAD SCREW - 8</p>  | <p>22 BLACK 1" PAN HEAD SCREW - 8</p>  | | |
| <p>23 BLACK 1/2" MACHINE SCREW - 6</p>  | <p>24 BLACK 1/2" FLAT HEAD SCREW - 16</p>  | | |
| <p>25 BLACK 1/2" PAN HEAD SCREW - 12</p>  | <p>26 BLACK 1" MACHINE SCREW - 2</p>  | | |

Step 1

- ✚ Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.
- ✚ Push fourteen HIDDEN CAMS (9) into the BACK (F), SMALL DRAWER SIDES (N and O), and LARGE DRAWER SIDES (P and Q).



Some assembly
(and snacks) required.

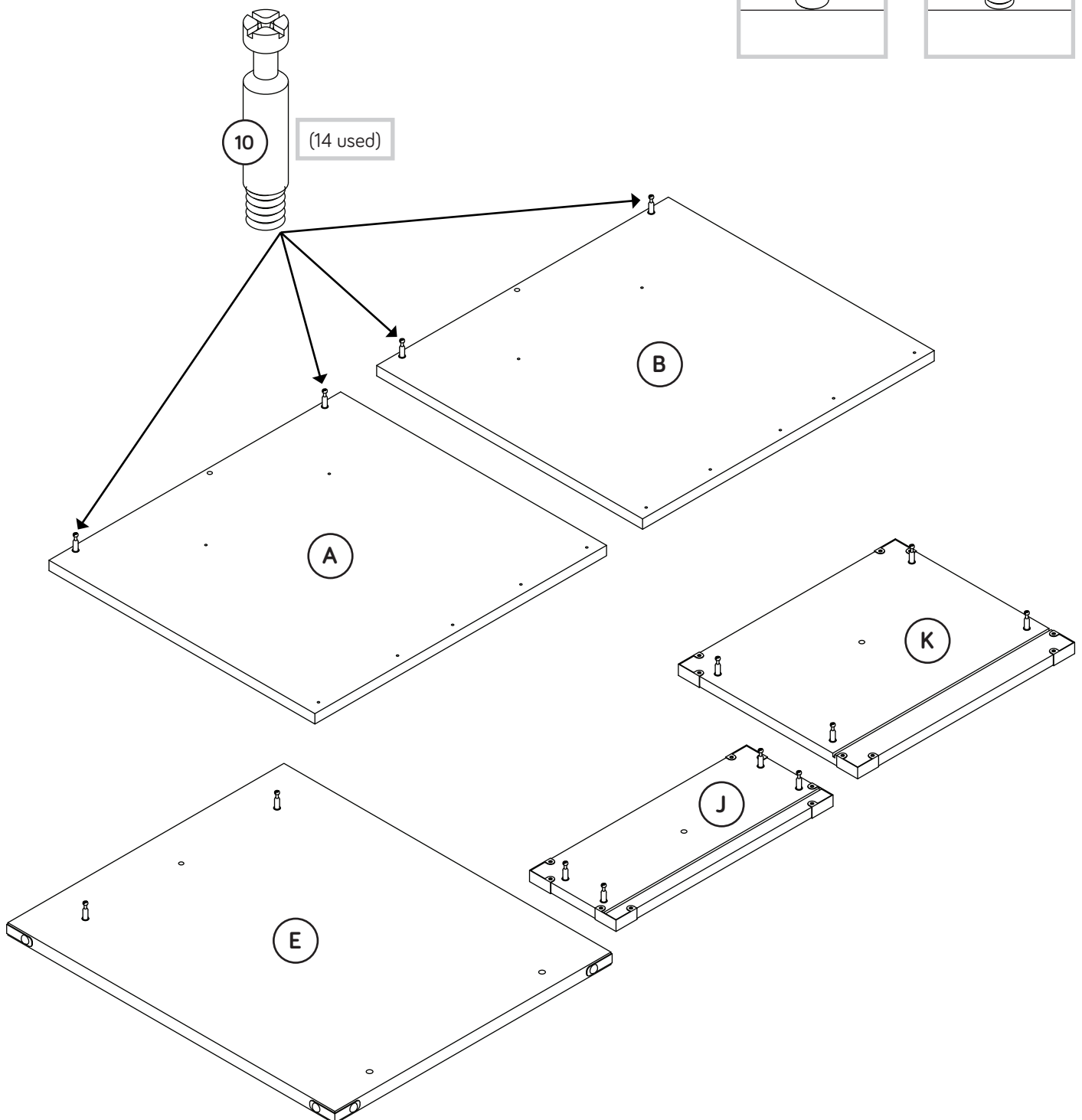
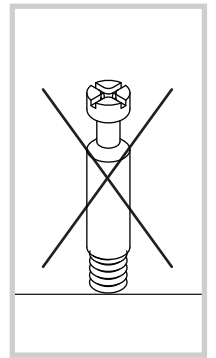
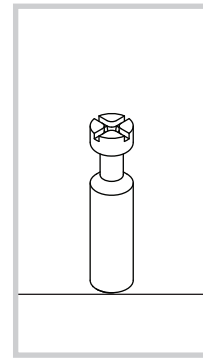


The arrow in the HIDDEN CAM must point toward the hole in the edge of the board.

Step 2



- ✚ Turn fourteen CAM SCREWS (10) into the ENDS (A and B), TOP (E), and DRAWER FRONTS (J and K).



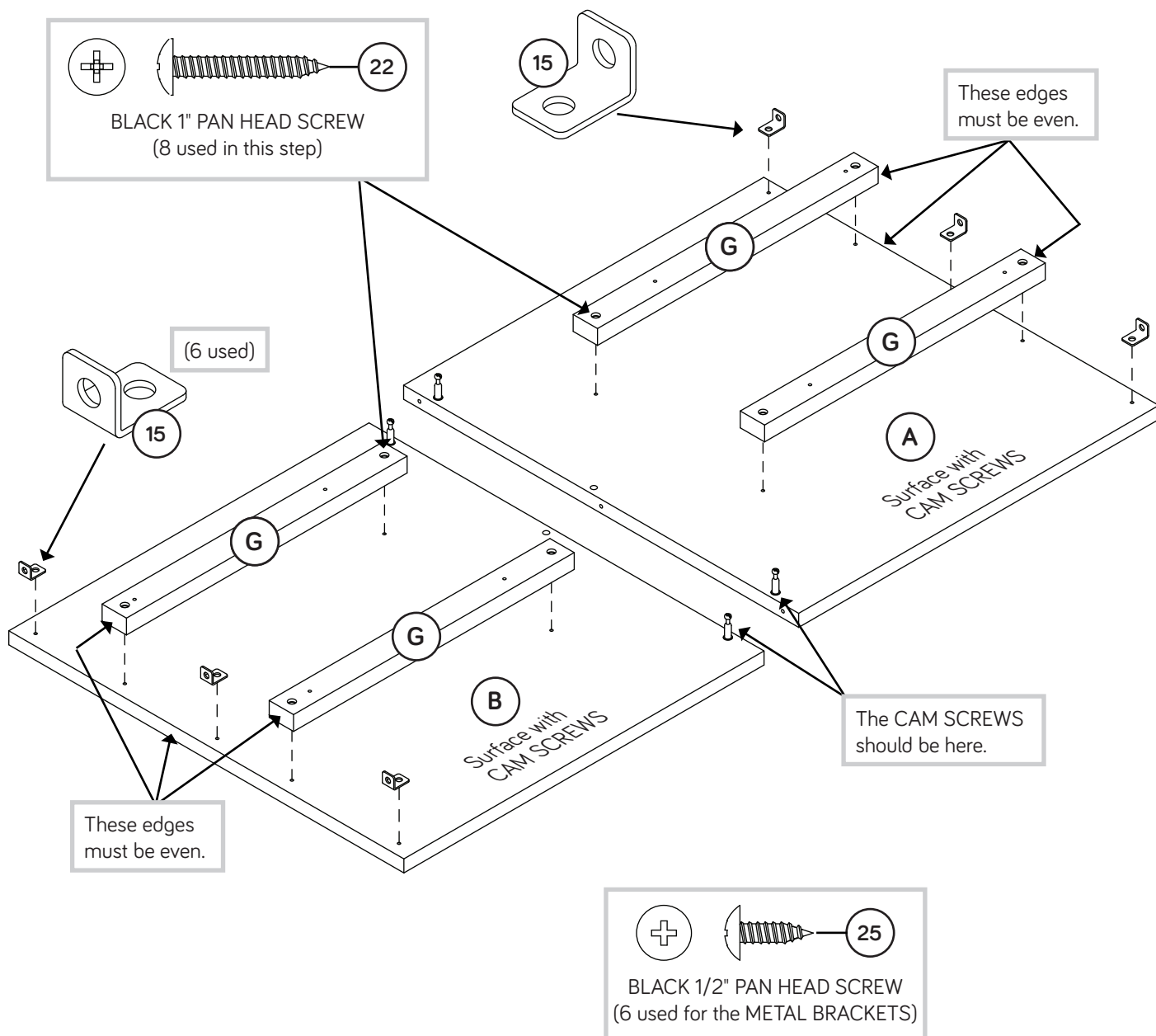
Step 3

- Fasten the EXTENSION BLOCKS (G) to the ENDS (A and B).
Use eight BLACK 1" PAN HEAD SCREWS (22).

NOTE: Do not overtighten the screws.

- Fasten six METAL BRACKETS (15) to the ENDS (A and B) as shown. Use six BLACK 1/2" PAN HEAD SCREWS (25).

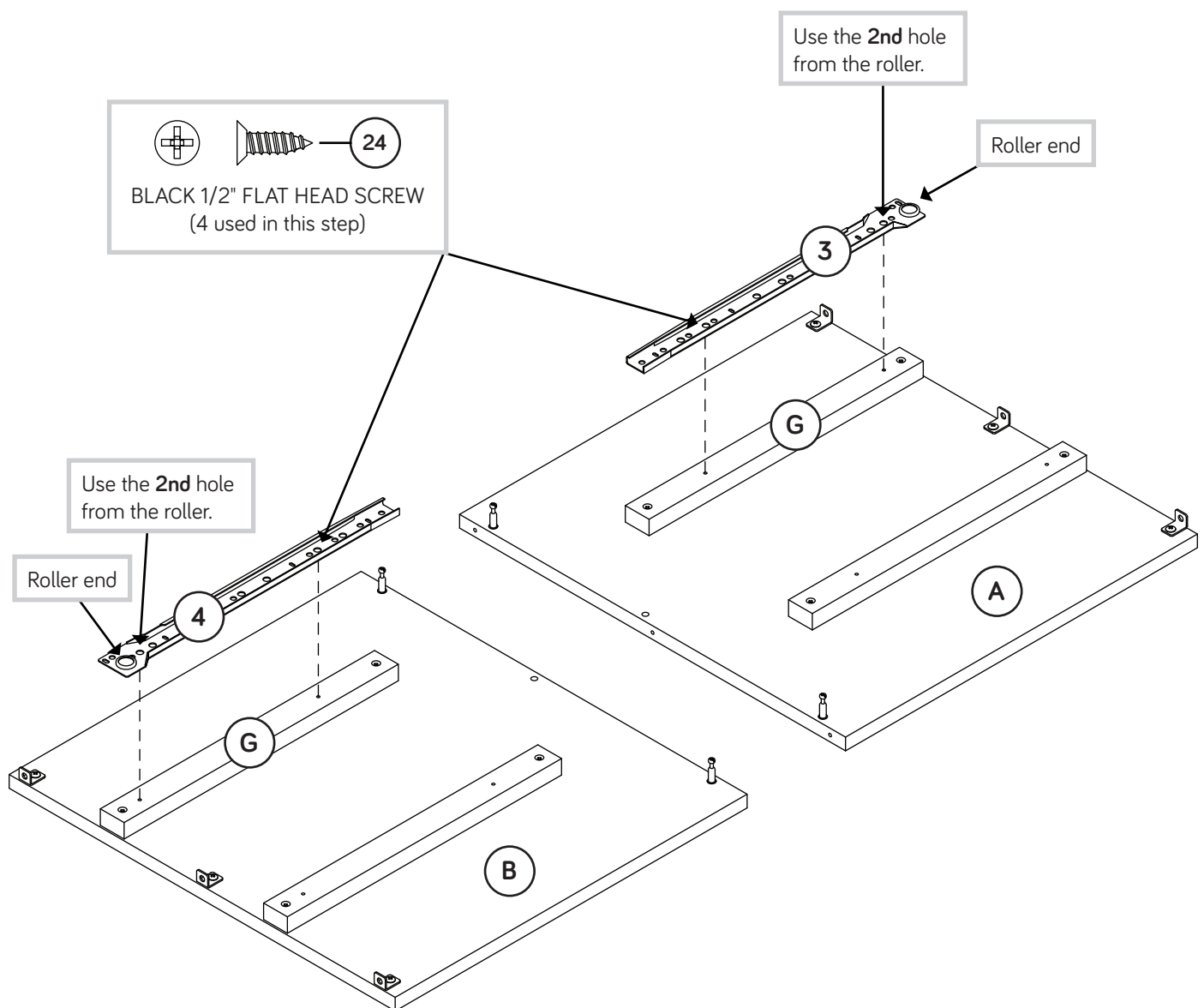
NOTE: Be sure the BRACKETS are even with the edges of the ENDS.



Step 4

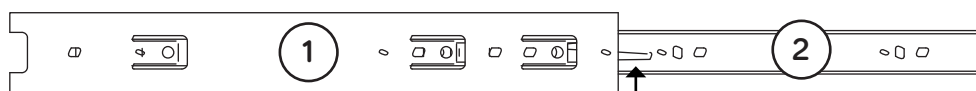
- Fasten the CABINET RAILS (3 and 4) to the EXTENSION BLOCKS (G) on the ENDS (A and B). Use four BLACK 1/2" FLAT HEAD SCREWS (24).

NOTE: Be sure to pay close attention to the holes used in the RAILS.

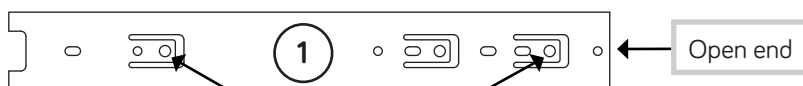


Step 5

- ✚ Separate the EXTENSION SLIDES (2) from the EXTENSION RAILS (1) as shown in the enlarged diagram below. Be prepared, the parts are greasy.
- ✚ Fasten the EXTENSION RAILS (1) to the EXTENSION BLOCKS (G) on the ENDS (A and B). Use four BLACK 1/2" FLAT HEAD SCREWS (24).
- ✚ **NOTE:** For each EXTENSION RAIL, turn a SCREW into the back hole. Then, slide the inner cartridge of the EXTENSION RAIL in to find the other hole that lines up with the hole in the EXTENSION BLOCK. Turn a SCREW into this hole.
- ✚ **NOTE:** The EXTENSION SLIDES will be used later for the LARGE DRAWER.



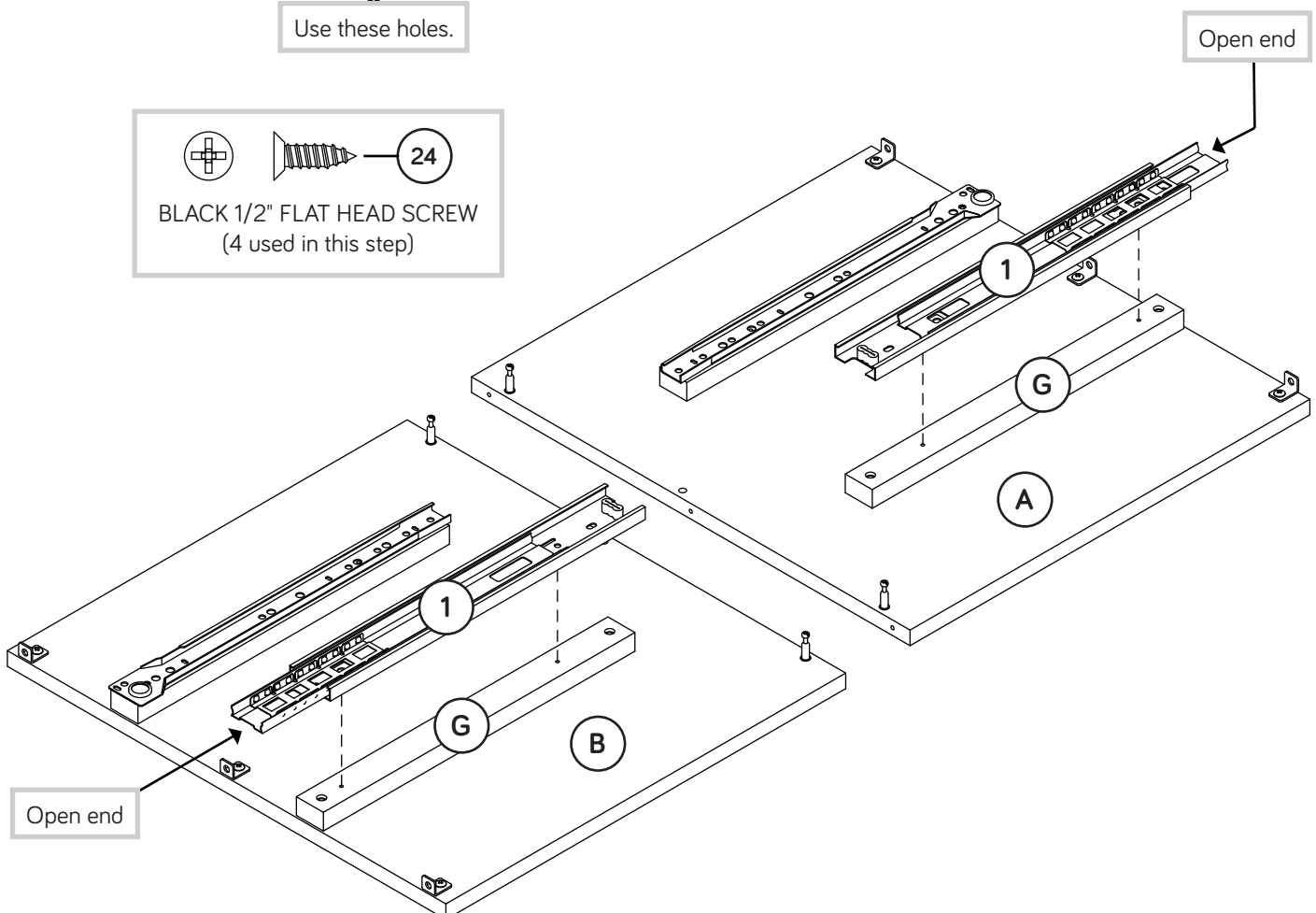
Push up on the black lever and pull the SLIDE from the RAIL.



Use these holes.

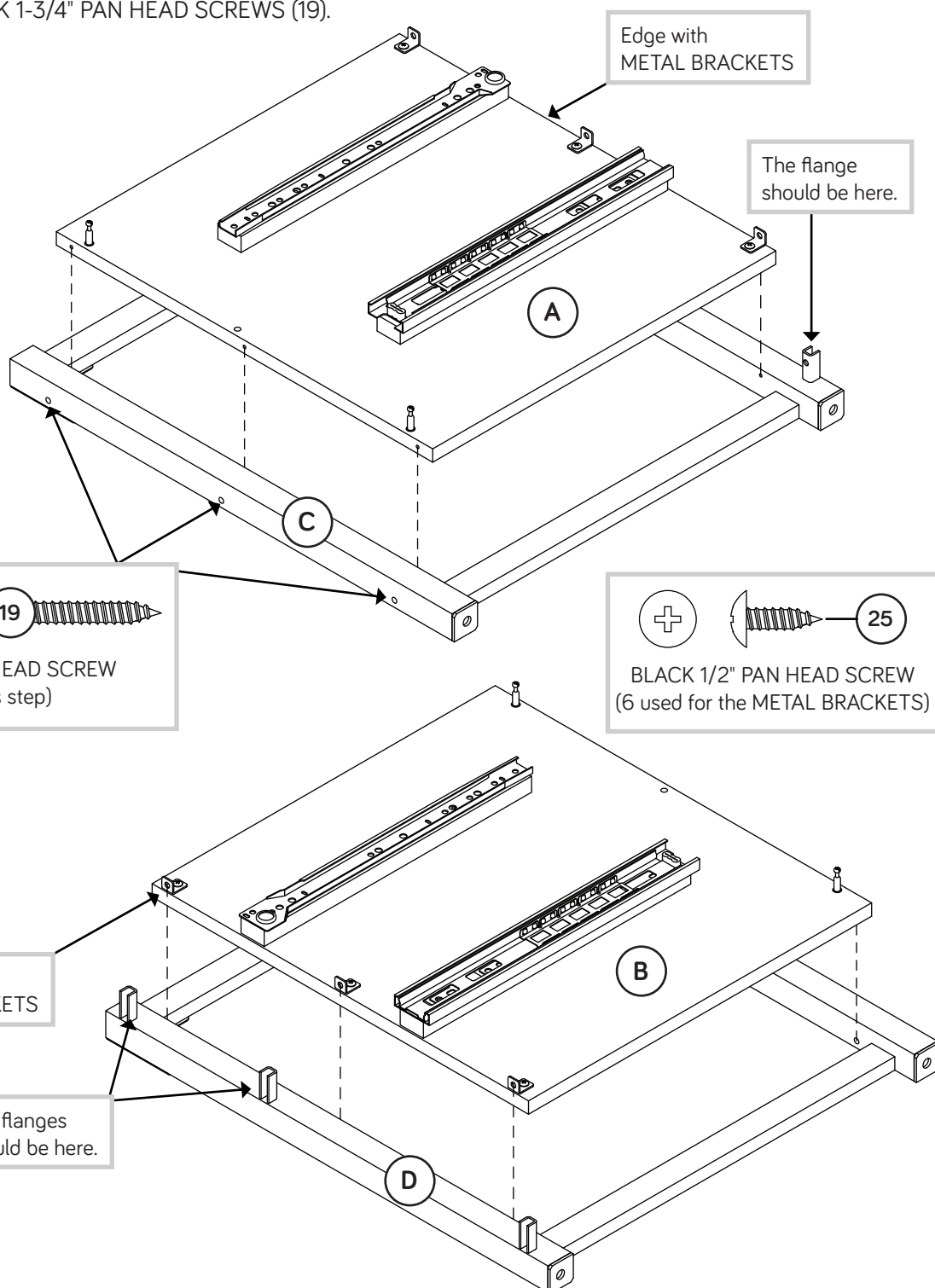


BLACK 1/2" FLAT HEAD SCREW
(4 used in this step)



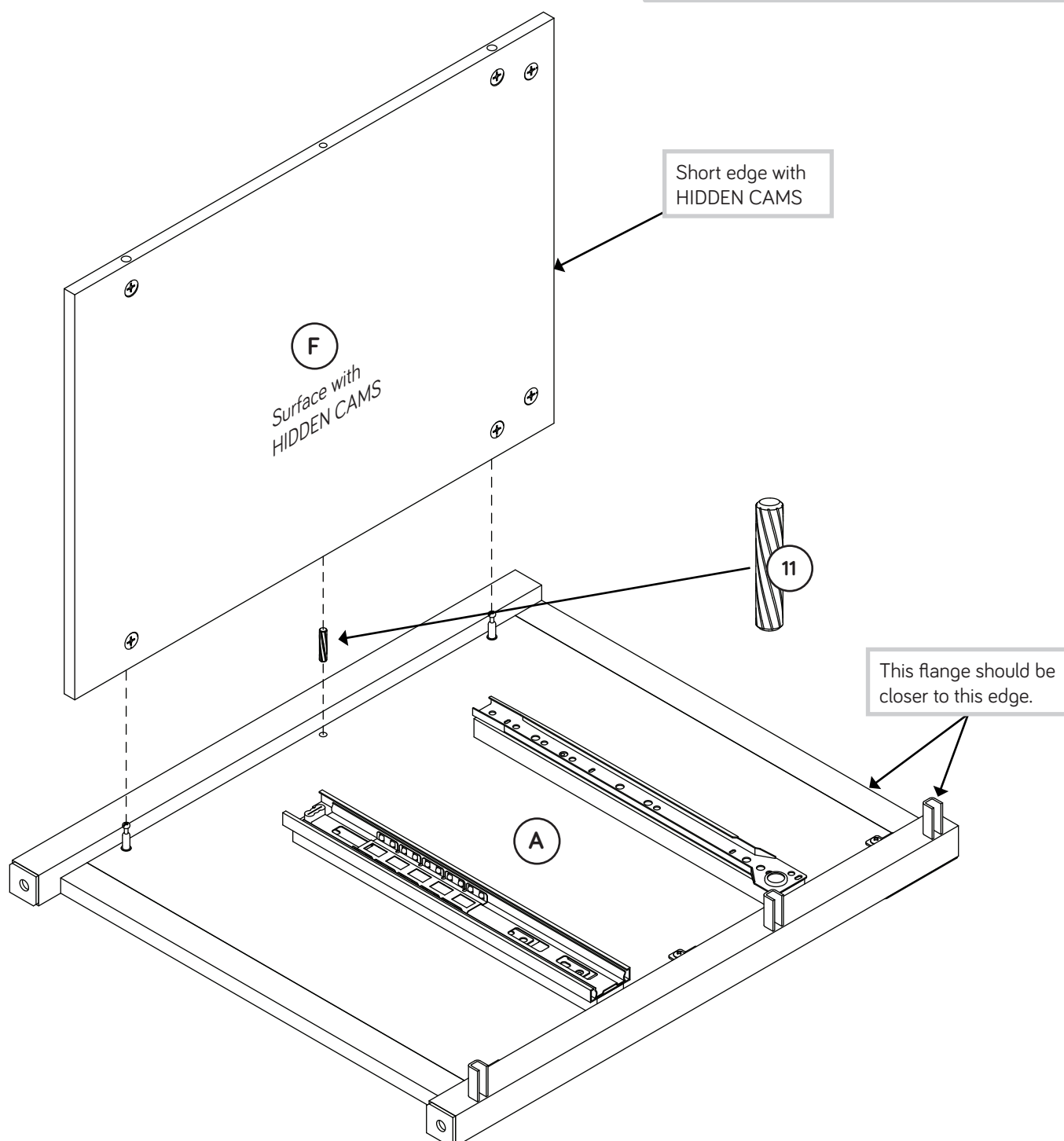
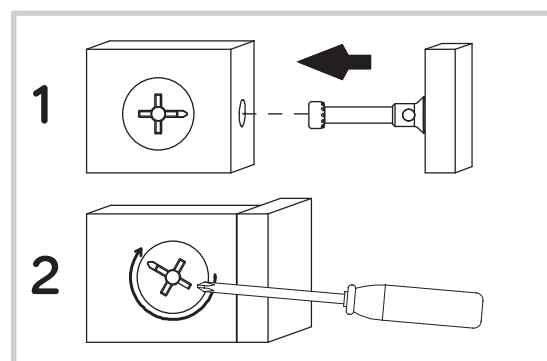
Step 6

- ✚ Place the ENDS (A and B) inside the LEG FRAMES (C and D) exactly as shown.
- ✚ Fasten the ENDS (A and B) to the LEG FRAMES (C and D). Use six BLACK 1/2" PAN HEAD SCREWS (25) through the METAL BRACKETS on the ENDS and into the LEG FRAMES.
- ✚ Then, fasten the ENDS (A and B) to the LEG FRAMES (C and D). Use six BLACK 1-3/4" PAN HEAD SCREWS (19).



Step 7

- ✚ Insert a WOOD DOWEL (11) into the exact hole shown in the RIGHT END (A).
- ✚ Fasten the BACK (F) to the RIGHT END (A). Tighten two HIDDEN CAMS.
- ✚ **NOTE:** Be sure the WOOD DOWEL in the RIGHT END inserts into the hole in the BACK.

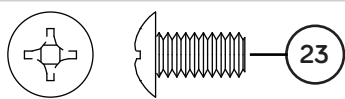
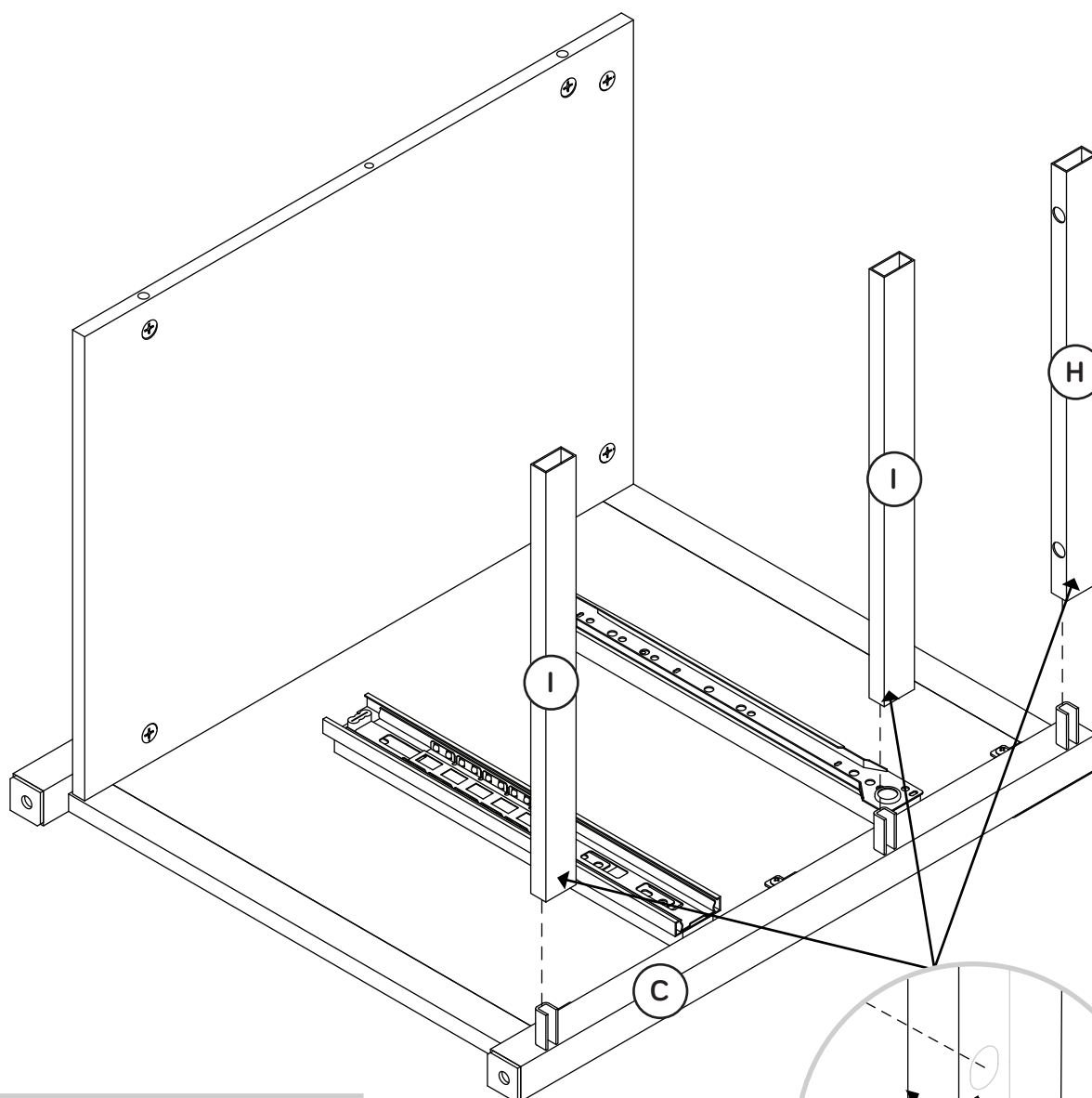


Step 8

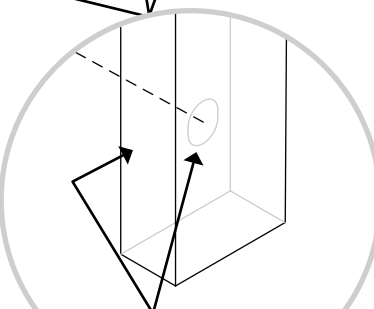
- ✚ Fasten the BRACES (H and I) to the RIGHT LEG FRAME (C).
Use three BLACK 1/2" MACHINE SCREWS (23).



Now might be a good time to refresh your drink.



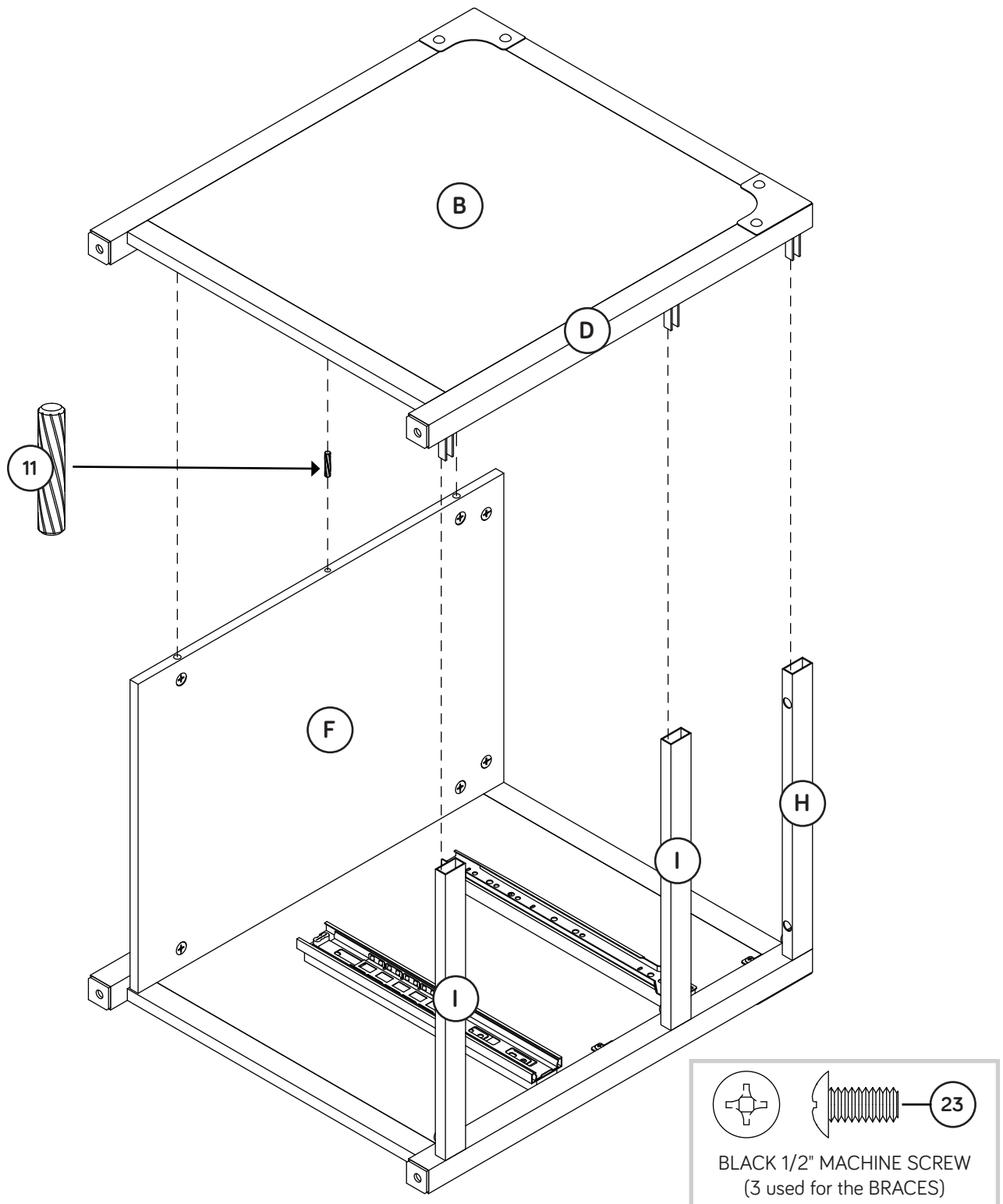
BLACK 1/2" MACHINE SCREW
(3 used for the BRACES)



The hole should be offset to the left side for all three braces.

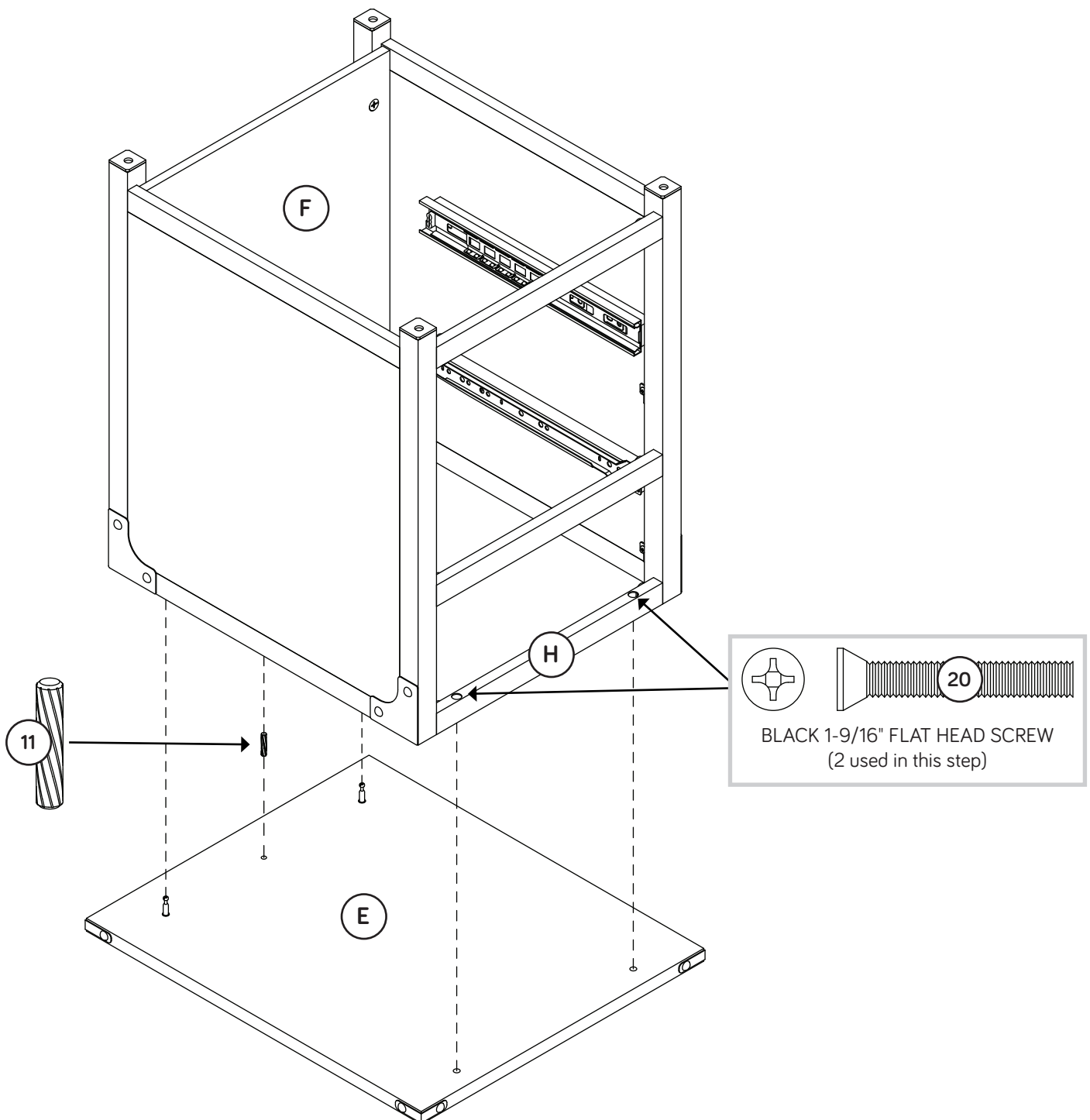
Step 9

- ✚ Insert a WOOD DOWEL (11) into the BACK (F) exactly as shown.
- ✚ Fasten the LEFT END (B) to the BACK (F). Tighten two HIDDEN CAMS.
- ✚ NOTE: Be sure the WOOD DOWEL in the BACK inserts into the hole in the LEFT END.
- ✚ Fasten the BRACES (H and I) to the LEFT LEG FRAME (D). Use three BLACK 1/2" MACHINE SCREWS (23).



Step 10

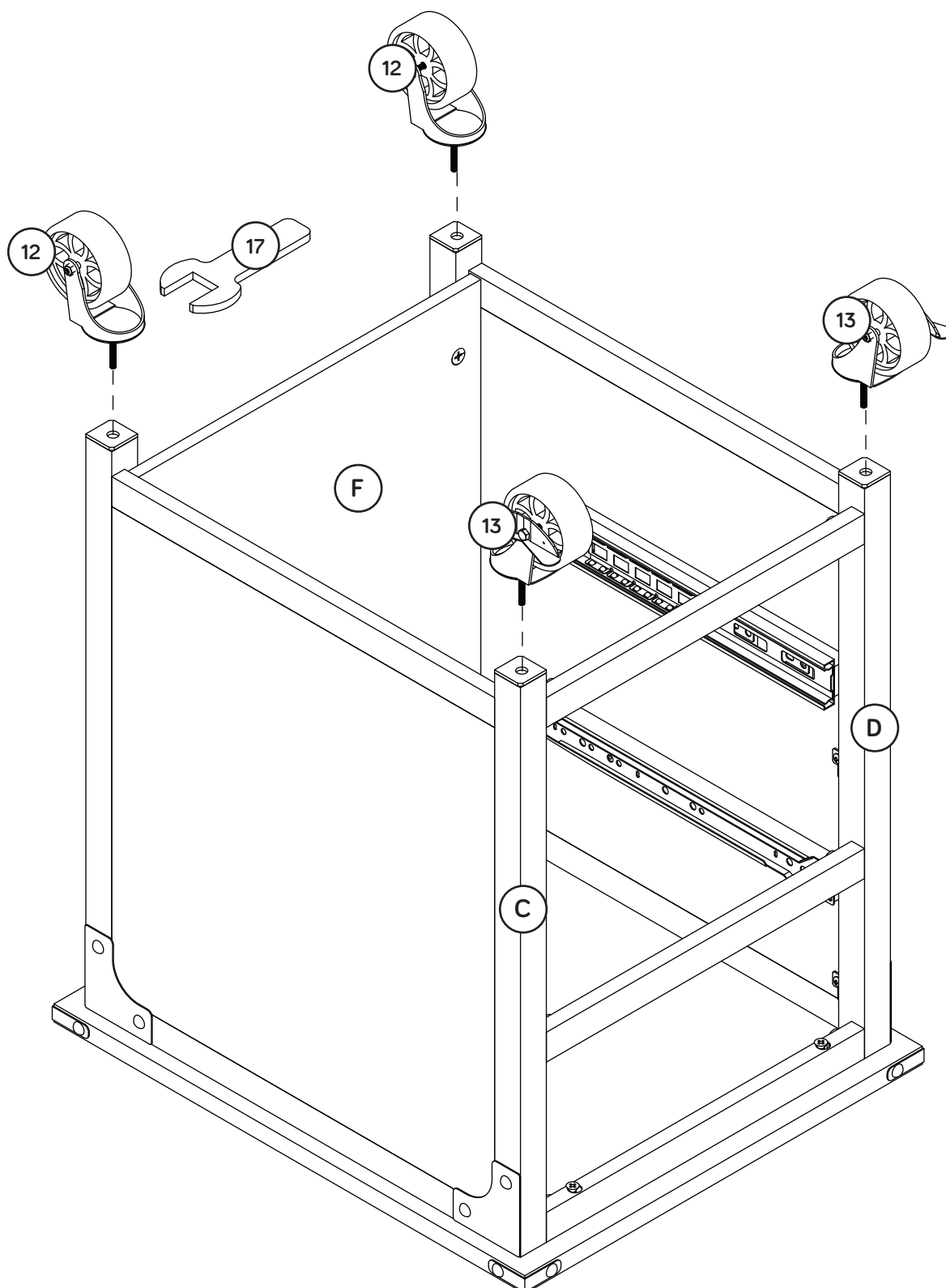
- ✚ Insert a WOOD DOWEL (11) into the exact hole shown in the TOP (E).
- ✚ Fasten the BACK (F) to the TOP (E). Tighten two HIDDEN CAMS.
- ✚ NOTE: Be sure the WOOD DOWEL in the TOP inserts into the hole in the BACK.
- ✚ Fasten the UPPER BRACE (H) to the TOP (E). Use two BLACK 1-9/16" FLAT HEAD SCREWS (20).
- ✚ NOTE: You may want to start each SCREW a few turns before completely tightening any of them.



Step 11

- ✚ Turn the CASTERS (12 and 13) into the LEG FRAMES (C and D) until they are against the LEG FRAMES. Tighten with the TOOL (17).

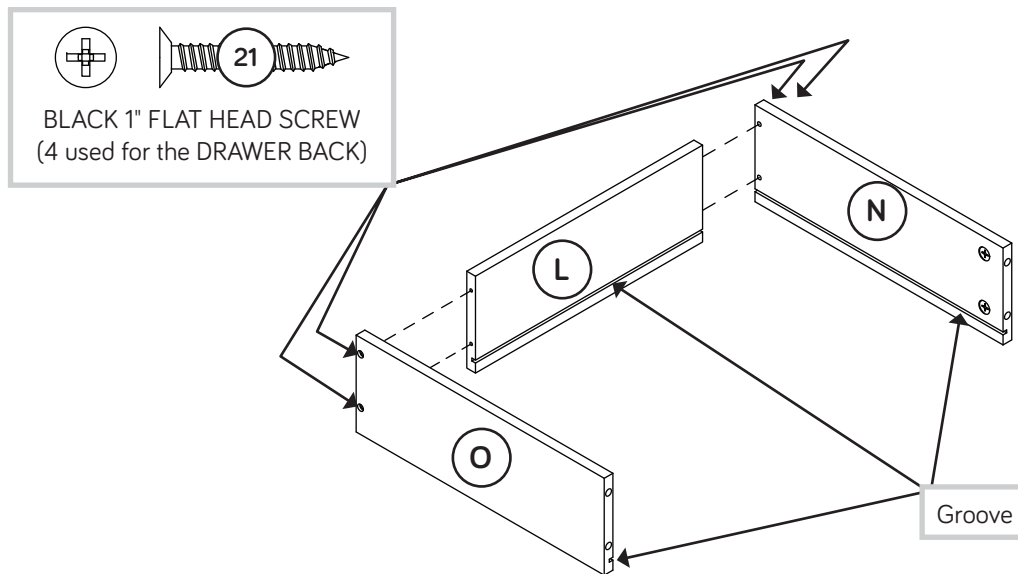
- ✚ NOTE: Be sure to position the CASTERS (12) and LOCKING CASTERS (13) into the exact locations shown.



Step 12



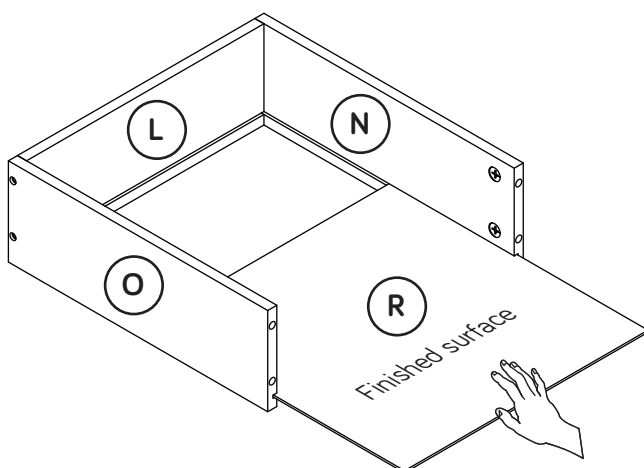
1



- Fasten the SMALL DRAWER SIDES (N and O) to the SMALL DRAWER BACK (L). Use four BLACK 1" FLAT HEAD SCREWS (21).

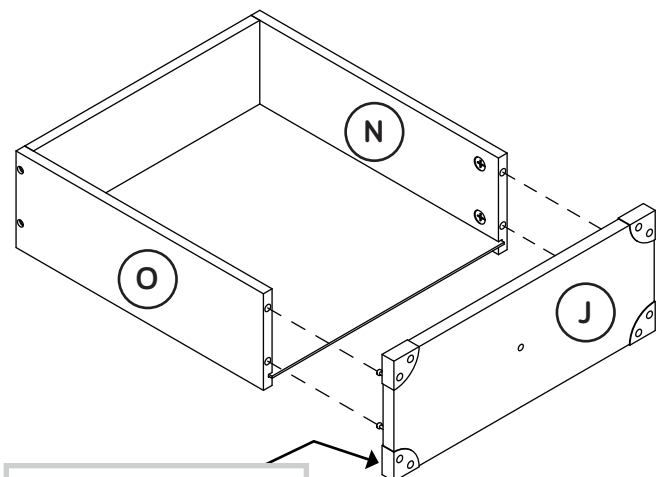
2

With the palm of your hand, tap the DRAWER BOTTOM down into the groove.



- Slide a DRAWER BOTTOM (R) into the grooves in the SMALL DRAWER SIDES (N and O) and SMALL DRAWER BACK (L).

3

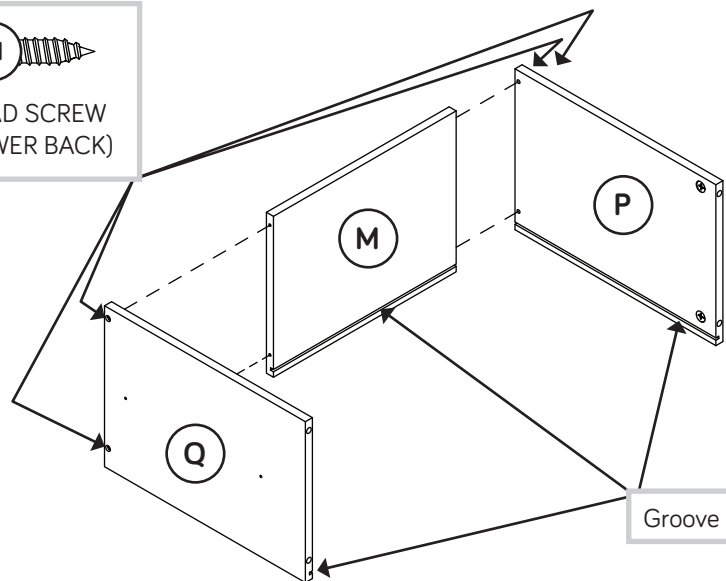
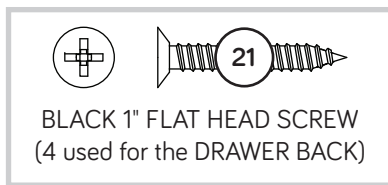


Be sure the DRAWER BOTTOM inserts into the DRAWER FRONT groove.

- Fasten the SMALL DRAWER FRONT (J) to the SMALL DRAWER SIDES (N and O). Tighten four HIDDEN CAMS.

Step 13

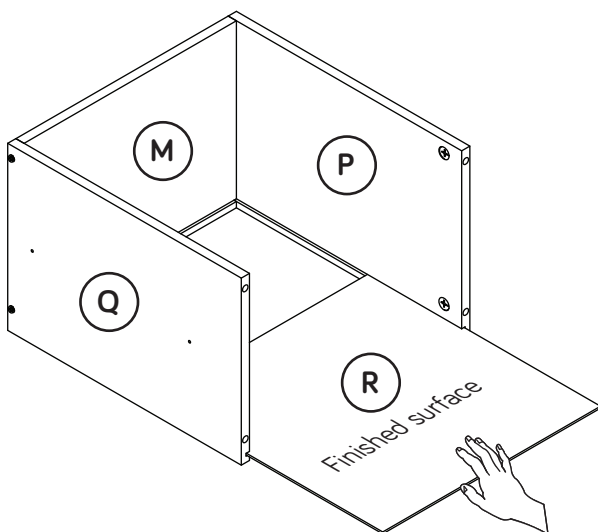
1



- ✚ Fasten the LARGE DRAWER SIDES (P and Q) to the LARGE DRAWER BACK (M). Use four BLACK 1" FLAT HEAD SCREWS (21).

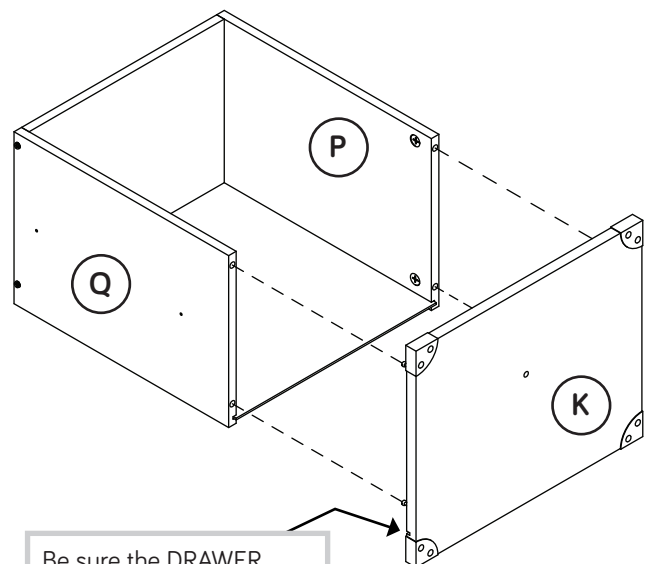
2

With the palm of your hand,
tap the DRAWER BOTTOM
down into the groove.



- ✚ Slide a DRAWER BOTTOM (R) into the grooves in the LARGE DRAWER SIDES (P and Q) and LARGE DRAWER BACK (M).

3

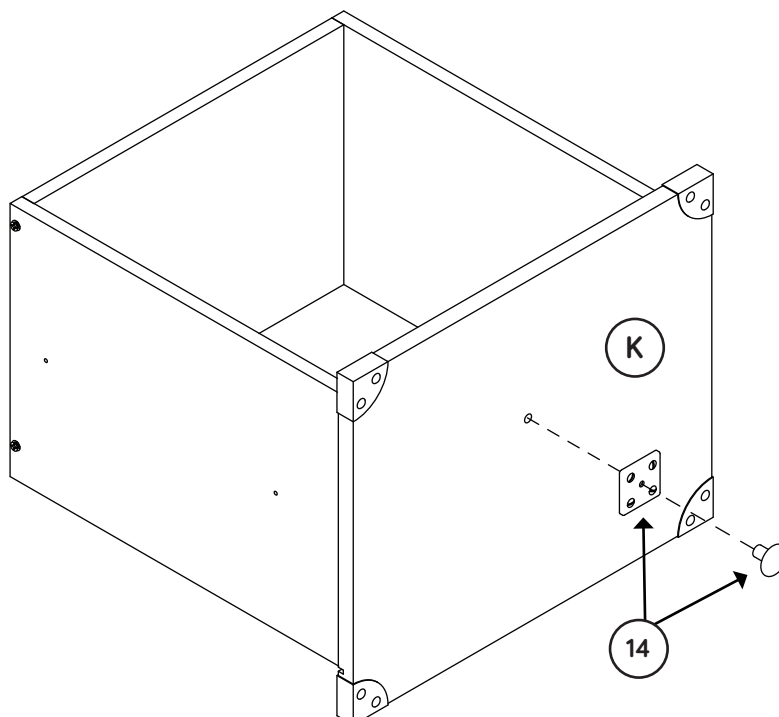
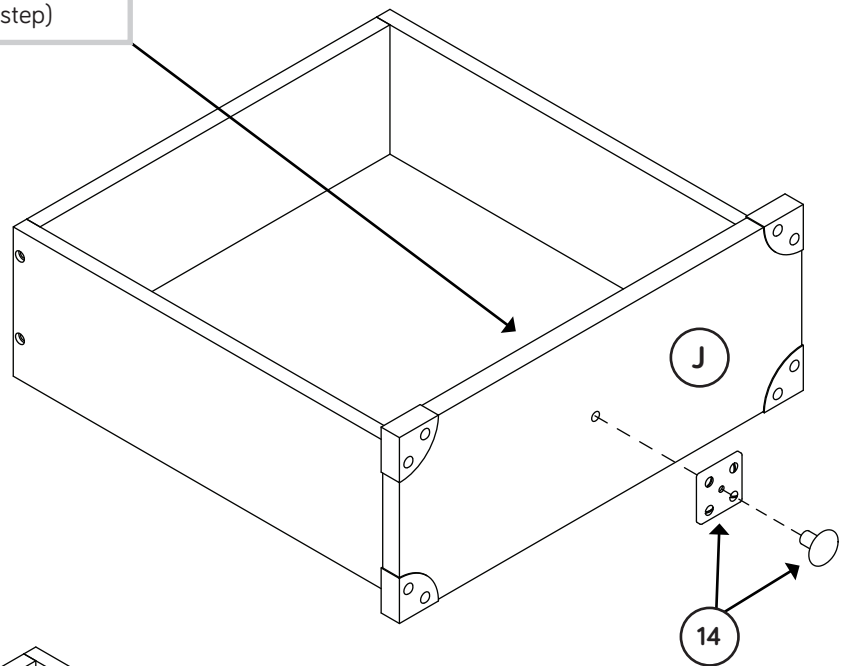
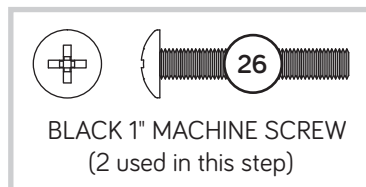


Be sure the DRAWER
BOTTOM inserts into the
DRAWER FRONT groove.

- ✚ Fasten the LARGE DRAWER FRONT (K) to the LARGE DRAWER SIDES (P and Q). Tighten four HIDDEN CAMS.

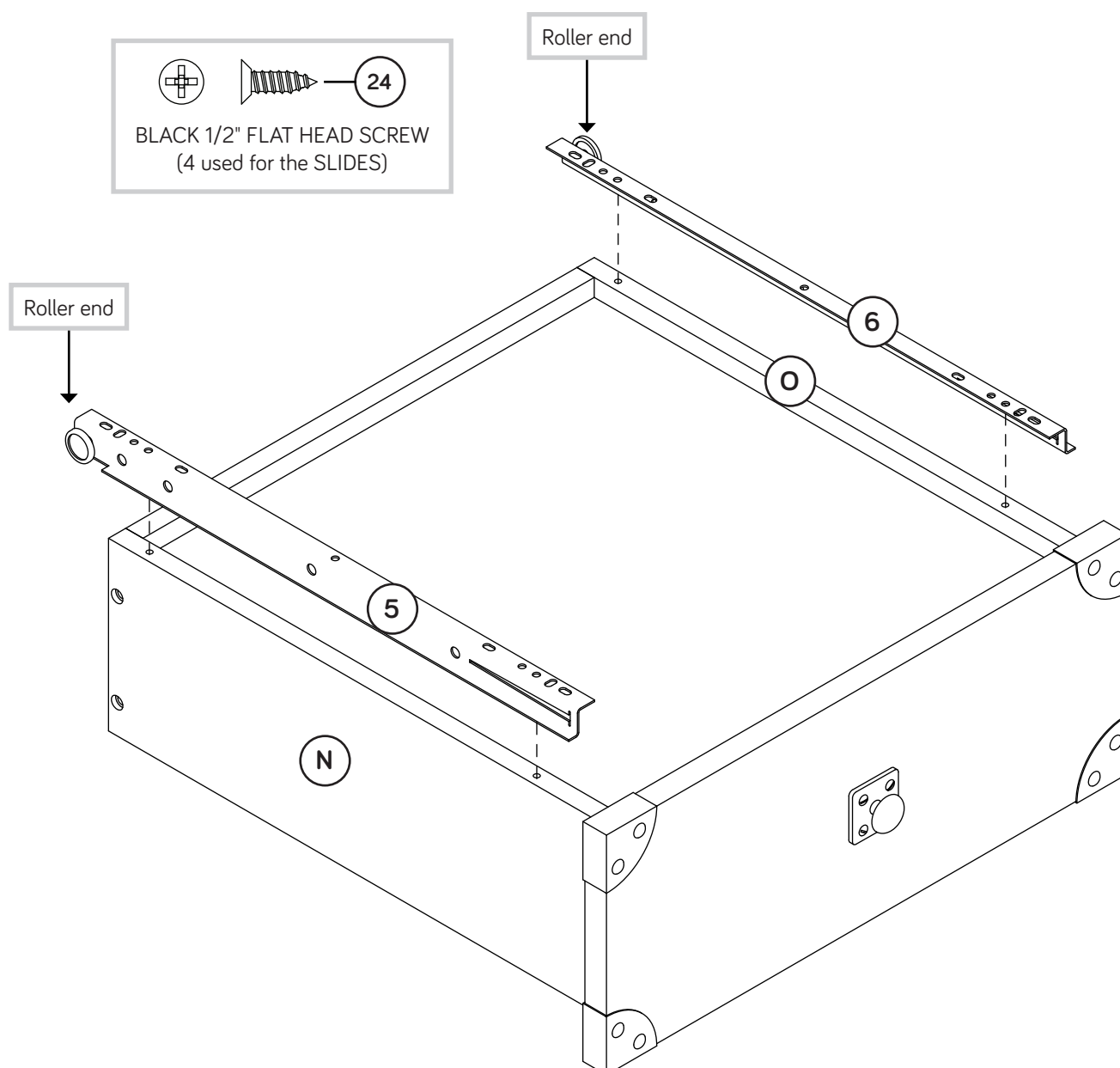
Step 14

- ✚ Fasten the KNOB SETS (14) to the DRAWER FRONTS (J and K). Use two BLACK 1" MACHINE SCREWS (26).



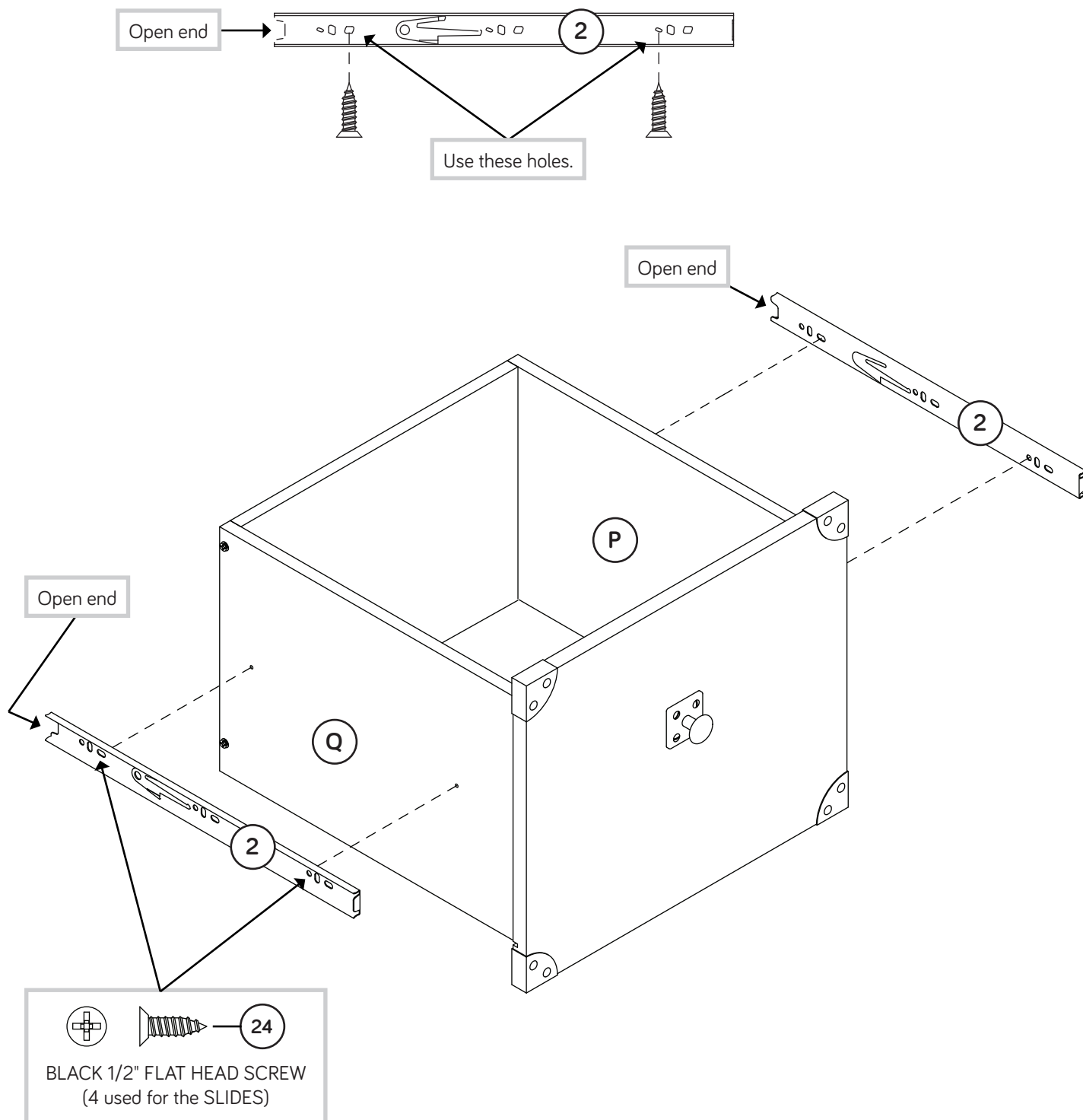
Step 15

- ✚ Flip the SMALL DRAWER over.
- ✚ Fasten the DRAWER SLIDES (5 and 6) to the SMALL DRAWER SIDES (N and O). Use four BLACK 1/2" FLAT HEAD SCREWS (24) through the 4th and 9th holes from the roller end of the SLIDE.



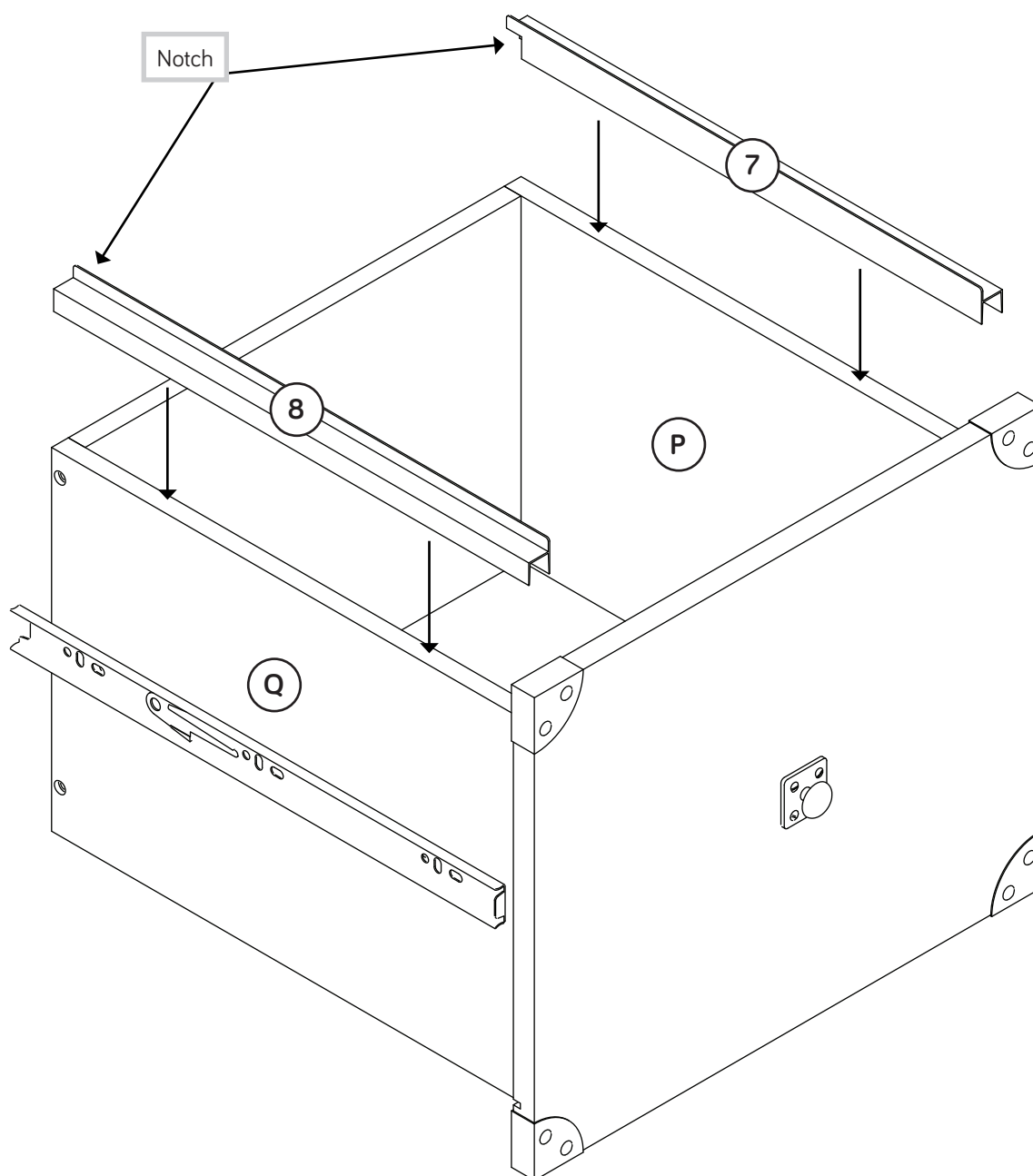
Step 16

- ✚ Fasten the EXTENSION SLIDES (2) to the LARGE DRAWER SIDES (P and Q). Use four BLACK 1/2" FLAT HEAD SCREWS (24).



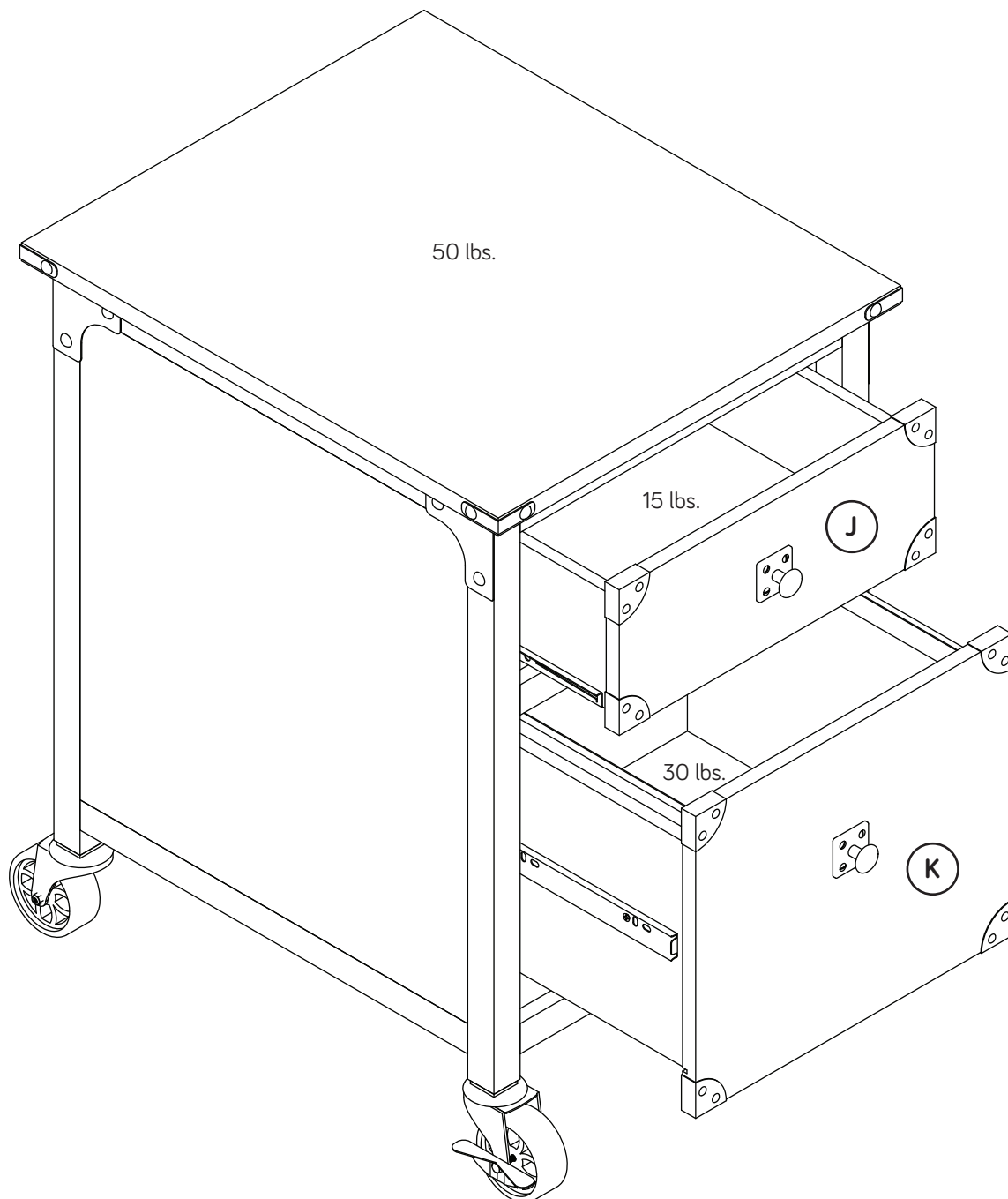
Step 17

- ✚ Push the RIGHT FILE GLIDE (7) onto the top edge of the LARGE DRAWER RIGHT SIDE (P) and the LEFT FILE GLIDE (8) onto the top edge of the LARGE DRAWER LEFT SIDE (Q).



Step 18

- ✚ Carefully stand your unit upright.
- ✚ To insert the LARGE DRAWER (K) into your unit, line up the EXTENSION SLIDES on the drawer with the EXTENSION RAILS on the unit and push the drawer into the unit until the drawer is fully inserted. The drawer will push in hard until it is all the way in, then it will slide in and out easier.
- ✚ To insert the SMALL DRAWER (J) into your unit, tip the front of the drawer down and drop the rollers on the drawer behind the rollers on the unit. Lift the front of the drawer up and slide it into the unit.
- ✚ NOTE: Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.
- ✚ This completes assembly. Clean with a damp cloth. Wipe dry.
- ★ **And to celebrate, why not share your success story?**



Caisson classeur

Utilisez les instructions d'assemblage en français avec les schémas étape par étape du manuel d'instruction en anglais. Chaque étape en français correspond à la même étape en anglais. La pièce devant être attachée à l'élément est représentée en gris sur les schémas de chaque étape pour plus de précision. Comparer la "Liste de pièces" ci-dessous avec la "PART IDENTIFICATION" du manuel en anglais pour vous familiariser avec les pièces avant l'assemblage.

REMARQUE : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT D'IMPORTANTES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER!

Nous faisons de notre mieux pour nous assurer que votre meuble arrive dans d'excellentes conditions. Nos représentants du service Clientèle sont aimables et prêts à vous aider au cas où une pièce aurait été endommagée ou manquerait (ou si vous aviez besoin d'aide pour l'assemblage). NE RAMENEZ PAS LE MEUBLE AU MAGASIN. Au Canada, composez ce numéro d'appel gratuit:

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence.

LISTE DE PIÈCES			LISTE DE PIÈCES		
REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ	REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	EXTRÉMITÉ DROITE	1	7	COULISSE DROITE DE CLASSEUR.....	1
B	EXTRÉMITÉ GAUCHE.....	1	8	COULISSE GAUCHE DE CLASSEUR.....	1
C	CADRE DE PIED DROIT	1	9	EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.....	14
D	CADRE DE PIED GAUCHE.....	1	10	VIS D'EXCENTRIQUE	14
E	DESSUS.....	1	11	CHEVILLE EN BOIS.....	3
F	ARRIÈRE	1	12	ROULETTE	2
G	BLOC D'EXTENSION	4	13	ROULETTE NON-PIVOTANTE.....	2
H	ENTRETOISE SUPÉRIEURE.....	1	14	ENSEMBLE DE BOUTONS.....	2
I	ENTRETOISE.....	2	15	CONSOLE EN MÉTAL	6
J	DEVANT DE PETIT TIROIR	1	17	OUTIL	1
K	DEVANT DE GRAND TIROIR.....	1			
L	ARRIÈRE DE PETIT TIROIR.....	1	19	VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 44 mm NOIRE.....	6
M	ARRIÈRE DE GRAND TIROIR.....	1	20	VIS TÊTE PLATE 40 mm NOIRE	2
N	CÔTÉ DROIT DE PETIT TIROIR.....	1	21	VIS TÊTE PLATE 25 mm NOIRE.....	8
O	CÔTÉ GAUCHE DE PETIT TIROIR.....	1	22	VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 25 mm NOIRE.....	8
P	CÔTÉ DROIT DE GRAND TIROIR.....	1	23	VIS À MÉTAUX 13 mm NOIRE.....	6
Q	CÔTÉ GAUCHE DE GRAND TIROIR	1	24	VIS TÊTE PLATE 13 mm NOIRE.....	16
R	FOND DE TIROIR.....	2	25	VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 13 mm NOIRE	12
	(ENSEMBLE DE GLISSIÈRE ILLUSTRÉ À PART)		26	VIS À MÉTAUX 25 mm NOIRE.....	2
1	GLISSIÈRE D'EXTENSION.....	2			
2	COULISSE D'EXTENSION.....	2			
3	GLISSIÈRE DROITE D'ÉLÉMENT	1			
4	GLISSIÈRE GAUCHE D'ÉLÉMENT	1			
5	COULISSE DROITE DE TIROIR.....	1			
6	COULISSE GAUCHE DE TIROIR.....	1			

ÉTAPE 1

Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

Enfoncer quatorze EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (9) dans l'ARRIÈRE (F), les CÔTÉS DE PETIT TIROIR (N et O) et les CÔTÉS DE GRAND TIROIR (P et Q).

ÉTAPE 2

Faire tourner quatorze VIS D'EXCENTRIQUE (10) dans les EXTRÉMITÉS (A et B), le DESSUS (E) et les DEVANTS DE TIROIR (J et K).

ÉTAPE 3

Fixer les BLOCS D'EXTENSION (G) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser huit VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 25 mm NOIRES (22).

REMARQUE : Ne pas trop serrer les vis.

Fixer six CONSOLES EN MÉTAL (15) aux EXTRÉMITÉS (A et B) comme l'indique le schéma. Utiliser six VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 13 mm NOIRES (25).

REMARQUE : S'assurer que les CONSOLES sont à fleur des chants des EXTRÉMITÉS.

ÉTAPE 4

Fixer les GLISSIÈRES D'ÉLÉMENT (3 et 4) aux BLOCS D'EXTENSION (G) sur les EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 13 mm NOIRES (24).

REMARQUE : Faire très attention aux trous utilisés dans les GLISSIÈRES.

ÉTAPE 5

Séparer les COULISSES D'EXTENSION (2) des GLISSIÈRES D'EXTENSION (1) comme l'indique le schéma agrandi ci-dessous. Faire attention car les pièces sont graissées.

Fixer les GLISSIÈRES D'EXTENSION (1) aux BLOCS D'EXTENSION (G) sur les EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 13 mm NOIRES (24).

REMARQUE : Pour chaque GLISSIÈRE D'EXTENSION, faire tourner une VIS dans le trou indiqué dans le trou arrière. Ensuite, enfiler la cartouche interne de la GLISSIÈRE D'EXTENSION vers l'intérieur pour trouver l'autre trou qui est aligné sur le trou dans le BLOC D'EXTENSION. Faire tourner une VIS dans ce trou.

REMARQUE : Les COULISSES D'EXTENSION seront utilisées ultérieurement pour le GRAND TIROIR.

ÉTAPE 6

Positionner les EXTRÉMITÉS (A et B) à l'intérieur des CADRES DE PIED (C et D) exactement comme l'indique le schéma.

Fixer les EXTRÉMITÉS (A et B) sur les CADRES DE PIED (C et D). Utiliser six VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 13 mm NOIRES (25) à travers les CONSOLES EN MÉTAL sur les EXTRÉMITÉS et dans les CADRES DE PIED.

Ensuite fixer les EXTRÉMITÉS (A et B) aux CADRES DE PIED (C et D). Utiliser six VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 44 mm NOIRES (19).

ÉTAPE 7

Insérer une CHEVILLE EN BOIS (11) dans le trou exact illustré dans l'EXTRÉMITÉ DROITE (A).

Fixer l'ARRIÈRE (F) à l'EXTRÉMITÉ DROITE (A). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer la CHEVILLE EN BOIS de l'EXTRÉMITÉ DROITE dans le trou dans l'ARRIÈRE.

ÉTAPE 8

Fixer les ENTRETOISES (H et I) au CADRE DE PIED DROIT (C). Utiliser trois VIS À MÉTAUX 13 mm NOIRES (23).

ÉTAPE 9

Insérer une CHEVILLE EN BOIS (11) dans l'ARRIÈRE (F) exactement comme il l'est indiqué.

Fixer l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B) à l'ARRIÈRE (F). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer la CHEVILLE EN BOIS située sur l'ARRIÈRE dans le trou dans l'EXTRÉMITÉ GAUCHE.

Fixer les ENTRETOISES (H et I) au CADRE DE PIED GAUCHE (D). Utiliser trois VIS À MÉTAUX 13 mm NOIRES (23).

ÉTAPE 10

Insérer une CHEVILLE EN BOIS (11) dans le trou exact illustré dans le DESSUS (E).

Fixer l'ARRIÈRE (F) au DESSUS (E). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer la CHEVILLE EN BOIS située sur le DESSUS dans le trou dans l'ARRIÈRE.

Fixer l'ENTRETOISE SUPÉRIEURE (H) au DESSUS (E). Utiliser deux VIS TÊTE PLATE 40 mm NOIRES (20).

REMARQUE : Il est préférable de donner quelques tours de tournevis à chaque VIS avant de les serrer toutes à bloc.

ÉTAPE 11

Faire tourner les ROULETTES (12 et 13) dans les CADRES DE PIED (C et D) jusqu'à ce que les sont contre les CADRES DE PIED. Serrer à l'aide de l'OUTIL (17).

REMARQUE : S'assurer de positionner les ROULETTES (12) et les ROULETTES NON-PIVOTANTES (13) dans les emplacements exacts montrés.

ÉTAPE 12

- 1 Fixer les CÔTÉS DE PETIT TIROIR (N et O) à l'ARRIÈRE DE PETIT TIROIR (L). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 25 mm NOIRES (21).
- 2 Enfiler un FOND DE TIROIR (R) dans les rainures des CÔTÉS DE PETIT TIROIR (N et O) et de l'ARRIÈRE DE PETIT TIROIR (L).
- 3 Fixer le DEVANT DE PETIT TIROIR (J) aux CÔTÉS DE PETIT TIROIR (N et O). Serrer quatre EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

ÉTAPE 13

- 1 Fixer les CÔTÉS DE GRAND TIROIR (P et Q) à l'ARRIÈRE DE GRAND TIROIR (M). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 25 mm NOIRES (21).
- 2 Enfiler le FOND DE TIROIR (R) dans les rainures des CÔTÉS DE GRAND TIROIR (P et Q) et de l'ARRIÈRE DE GRAND TIROIR (M).
- 3 Fixer le DEVANT DE GRAND TIROIR (K) aux CÔTÉS DE GRAND TIROIR (P et Q). Serrer quatre EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

ÉTAPE 14

Fixer les ENSEMBLES DE BOUTONS (14) aux DEVANTS DE TIROIR (J et K). Utiliser deux VIS À MÉTAUX 25 mm NOIRES (26).

ÉTAPE 15

Retourner le PETIT TIROIR.

Fixer les COULISSES DE TIROIR (5 et 6) aux CÔTÉS DE PETIT TIROIR (N et O). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 13 mm NOIRES (24) à travers les 4^e et 9^e trous à partir de l'extrémité à roulette de la COULISSE.

ÉTAPE 16

Fixer les COULISSES D'EXTENSION (2) aux CÔTÉS DE GRAND TIROIR (P et Q). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 13 mm NOIRES (24).

ÉTAPE 17

Enfoncer l'ARMATURE DROITE POUR DOSSIERS (7) sur le chant supérieur du CÔTÉ DROIT DE GRAND TIROIR (P) et l'ARMATURE GAUCHE POUR DOSSIERS (8) sur le chant supérieur du CÔTÉ GAUCHE DE GRAND TIROIR (Q).

ÉTAPE 18

Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale.

Pour insérer le GRAND TIROIR (K) dans l'élément, aligner les COULISSES D'EXTENSION du tiroir sur les GLISSIÈRES D'EXTENSION de l'élément et enfoncer le tiroir dans l'élément jusqu'à ce que le tiroir soit complètement inséré. Le tiroir offrira une certaine résistance jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré dans l'élément, il glissera ensuite sans difficulté.

Pour insérer le PETIT TIROIR (J) dans l'élément, abaisser le devant du tiroir et faire passer les roulettes situées sur le tiroir derrière les roulettes situées sur l'élément. Relever le devant du tiroir et l'enfiler dans l'élément.

REMARQUE : Prière de lire les informations importantes sur la sécurité figurant sur les pages arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Nettoyer avec un tissu humide. Essuyer.

Pedestal para archivos

Use estas instrucciones de ensamblaje en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el folleto inglés. Cada paso en español corresponde al mismo paso en inglés. Se destacan las figuras de cada paso con una tonalidad oscura para mostrar precisamente cual parte se debe montar a la unidad. Compare la "Lista de Part" abajo con la "Part Identification" en el folleto en inglés para familiarizarse con Las partes de ensamblaje.

NOTA: ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN **IMPORTANTE** SOBRE LA SEGURIDAD. POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.

ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR!

Tratamos de asegurar que su mueble llega en condición excelente. Nuestros representantes de Servicio al Cliente son amables y listos para ayudarle con servicio rápido y eficiente si una parte está defectuosa o ausente (o si necesita ayuda con el ensamblaje). **NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA.** Llame este número sin cargo:

Para uso exclusivo de Canadá Anote la fecha de comprar esta unidad y guarde el folleto para su referencia futura.

LISTA DE PARTES			LISTA DE PARTES		
ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	EXTREMO DERECHO	1	7	CORRIMIENTO DERECHO DEL ARCHIVADOR.....	1
B	EXTREMO IZQUIERDO.....	1	8	CORRIMIENTO IZQUIERDO DEL ARCHIVADOR.....	1
C	MARCO DE LA PATA DERECHA.....	1	9	EXCÉNTRICO ESCONDIDO	14
D	MARCO DE LA PATA IZQUIERDA.....	1	10	BIELA DE EXCÉNTRICO	14
E	PANEL SUPERIOR.....	1	11	PASADOR DE MADERA.....	3
F	DORSO.....	1	12	RUEDECITA.....	2
G	BLOQUE DE EXTENSIÓN	4	13	RUEDECITA CON BLOQUEO	2
H	RIOSTRA SUPERIOR.....	1	14	JUEGO DE PERILLAS	2
I	RIOSTRA.....	2	15	SOPORTE DE METAL	6
J	CARA DE CAJÓN PEQUEÑO.....	1	17	HERRAMIENTA.....	1
K	CARA DE CAJÓN GRANDE.....	1			
L	DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO	1	19	TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 44 mm.....	6
M	DORSO DE CAJÓN GRANDE	1	20	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 40 mm.....	2
N	LADO DERECHO DE CAJÓN PEQUEÑO.....	1	21	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 25 mm	8
O	LADO IZQUIERDO DE CAJÓN PEQUEÑO.....	1	22	TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 25 mm.....	8
P	LADO DERECHO DE CAJÓN GRANDE	1	23	TORNILLO NEGRO PARA METAL de 13 mm.....	6
Q	LADO IZQUIERDO DE CAJÓN GRANDE.....	1	24	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 13 mm	16
R	FONDO DE CAJÓN.....	2	25	TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 13 mm.....	12
	(JUEGO DE EXTENSIÓN SE MUESTRA POR SEPARADO)		26	TORNILLO NEGRO PARA METAL de 25 mm.....	2
1	RIEL DE EXTENSIÓN	2			
2	CORREDERA DE EXTENSIÓN.....	2			
3	RIEL DERECHO DE GABINETE.....	1			
4	RIEL IZQUIERDO DE GABINETE.....	1			
5	CORREDERA DERECHA DE CAJÓN.....	1			
6	CORREDERA IZQUIERDA DE CAJÓN.....	1			

PASO 1

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

Empuje catorce EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (9) en el DORSO (F), los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO (N y O) y los LADOS DE CAJÓN GRANDE (P y Q).

PASO 2

Atornille catorce BIELAS DE EXCÉNTRICO (10) dentro de los EXTREMOS (A y B), del PANEL SUPERIOR (E) y de las CARAS DE CAJÓN (J y K).

PASO 3

Fije los BLOQUES DE EXTENSIÓN (G) a los EXTREMOS (A y B). Utilice ocho TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 25 mm (22).

NOTA: No apriete los TORNILLOS en exceso.

Fije seis SOPORTES DE METAL (15) a los EXTREMOS (A y B) como se muestra. Utilice seis TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 13 mm (25).

NOTA: Asegúrese que los SOPORTES estén nivelados con los bordes de los EXTREMOS.

PASO 4

Fije los RIELES DE GABINETE (3 y 4) a los BLOQUES DE EXTENSIÓN (G) sobre los EXTREMOS (A y B). Use cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 13 mm (24).

NOTA: Preste cuidadosa atención a los agujeros utilizados en los RIELES.

PASO 5

Separe las CORREDERAS DE EXTENSIÓN (2) de los RIELES DE EXTENSIÓN (1) como se muestra en el diagrama ampliado más abajo. Prepárese, las piezas son grasientas.

Fije los RIELES DE EXTENSIÓN (1) a los BLOQUES DE EXTENSIÓN (G) sobre los EXTREMOS (A y B). Use cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 13 mm (24).

NOTA: Para cada RIEL DE EXTENSIÓN, atornille un TORNILLO dentro del agujero posterior. A continuación, deslice el cartucho interno del RIEL DE EXTENSIÓN hacia el interior para encontrar el otro agujero que se alinea con el agujero del BLOQUE DE EXTENSIÓN. Atornille un TORNILLO dentro de este agujero.

NOTA: Las CORREDERAS DE EXTENSIÓN se utilizarán más tarde para el CAJÓN GRANDE.

PASO 6

Coloque los EXTREMOS (A y B) al interior de los MARCOS DE LAS PATAS (C y D) exactamente como se muestra.

Fije los EXTREMOS (A y B) a los MARCOS DE LAS PATAS (C y D). Introduzca seis TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 13 mm (25) por entre los SOPORTES DE METAL en los EXTREMOS y por entre los MARCOS DE LAS PATAS.

A continuación, fije los EXTREMOS (A y B) a los MARCOS DE LAS PATAS (C y D). Utilice seis TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 44 mm (19).

PASO 7

Inserte un PASADOR DE MADERA (11) dentro del agujero correspondiente indicado del EXTREMO DERECHO (A).

Fije el DORSO (F) al EXTREMO DERECHO (A). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

NOTA: Asegúrese de insertar el PASADOR DE MADERA del EXTREMO DERECHO en el agujero del DORSO.

PASO 8

Fije las RIOSTRAS (H e I) al MARCO DE LA PATA DERECHA (C). Utilice tres TORNILLOS NEGROS PARA METAL de 13 mm (23).

PASO 9

Inserte un PASADOR DE MADERA (11) dentro del DORSO (F) exactamente como se muestra.

Fije el EXTREMO IZQUIERDO (B) al DORSO (F). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

NOTA: Asegúrese de que el PASADOR DE MADERA sujetado al DORSO se inserte dentro del agujero del EXTREMO IZQUIERDO.

Fije las RIOSTRAS (H e I) al MARCO DE LA PATA IZQUIERDA (D). Utilice tres TORNILLOS NEGROS PARA METAL de 13 mm (23).

PASO 10

Inserte un PASADOR DE MADERA (11) dentro del agujero correspondiente indicado del PANEL SUPERIOR (E).

Fije el DORSO (F) al PANEL SUPERIOR (E). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

NOTA: Asegúrese de insertar el PASADOR DE MADERA sujetado al PANEL SUPERIOR en el agujero del DORSO.

Fije la RIOSTRA SUPERIOR (H) al PANEL SUPERIOR (E). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 40 mm (20).

NOTA: Debe apretar cada TORNILLO unas vueltas antes de apretar cualquier tornillo firmemente.

PASO 11

Atornille las RUEDECITAS (12 y 13) dentro los MARCOS DE LAS PATAS (C y D) hasta que quede bien sujetadas contra los MARCOS DE LAS PATAS. Apriete con la HERRAMIENTA (17).

NOTA: Asegúrese de colocar las RUEDECITAS (12) y las RUEDECITAS CON BLOQUEO (13) en los lugares exactos mostrados.

PASO 12

1 Fije los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO (N y O) al DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO (L). Use cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 25 mm (21).

2 Deslice el FONDO DE CAJÓN (R) dentro de las ranuras de los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO (N y O) y del DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO (L).

3 Fije la CARA DE CAJÓN PEQUEÑO (J) a los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO (N y O). Apriete cuatro EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

PASO 13

1 Fije los LADOS DE CAJÓN GRANDE (P y Q) al DORSO DE CAJÓN GRANDE (M). Use cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 25 mm (21).

2 Deslice el FONDO DE CAJÓN (R) dentro de las ranuras de los LADOS DE CAJÓN GRANDE (P y Q) y del DORSO DE CAJÓN GRANDE (M).

3 Fije la CARA DE CAJÓN GRANDE (K) a los LADOS DE CAJÓN GRANDE (P y Q). Apriete cuatro EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

PASO 14

Fije los JUEGOS DE PERILLAS (14) a las CARAS DE CAJÓN (J y K). Utilice dos TORNILLOS NEGROS PARA METAL de 25 mm (26).

PASO 15

Vuelva el CAJÓN PEQUEÑO al revés.

Fije las CORREDERAS DE CAJÓN (5 y 6) a los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO (N y O). Utilice cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 13 mm (24) a través de los agujeros 4 y 9 desde el extremo del rodillo de la CORREDERA.

PASO 16

Fije las CORREDERAS DE EXTENSIÓN (2) a los LADOS DE CAJÓN GRANDE (P y Q). Use cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 13 mm (24).

PASO 17

Empuje el CORRIMIENTO DERECHO DE ARCHIVADOR (7) sobre el borde superior del LADO DERECHO DE CAJÓN GRANDE (P) y el CORRIMIENTO IZQUIERDO DE ARCHIVADOR (8) sobre el borde superior del LADO IZQUIERDO DE CAJÓN GRANDE (Q).

PASO 18

Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

Para insertar el CAJÓN GRANDE (K) dentro de la unidad, alinee las CORREDERAS DE EXTENSIÓN sujetadas al cajón con los RIELES DE EXTENSIÓN sujetos a la unidad y empuje el cajón dentro de la unidad hasta que el cajón está completamente insertado. El cajón mueve con dificultad hasta que se inserten completamente dentro de la unidad, después deslizarán fácilmente hacia adentro y hacia afuera.

Para insertar el CAJÓN PEQUEÑO (J) dentro de la unidad, incline la parte delantera del cajón y deje que los rodillos del cajón caigan detrás de los rodillos de la unidad. Levante la parte delantera del cajón y deslícelo dentro de la unidad.

NOTA: Por favor, lea las páginas de atrás del folleto de instrucciones en cuanto a importante información de seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Limpiar con un trapo húmedo. Seque con un paño.

⚠ CAUTION

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. **Carefully read the following chart.**

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
Overloaded file cabinet drawers.	- Risk of injury. - Top-heavy furniture can tip over. - Overloaded drawers can break.	- Never exceed the weight limits shown in the instructions. - Work from bottom to top when loading drawers. Place the heavier items on lower drawers.
Improperly moving the file cabinet.	- Risk of injury or equipment damage. - The file cabinet can tip if not moved carefully over obstacles or across a changing floor surface (for example, from a wood floor to a carpeted floor).	Lift the file cabinet so the casters clear any obstacles or abrupt changes in the floor surface.
Placing TVs on furniture items that are not designed to support a television is hazardous.	Risk of injury or death. TVs can be very heavy. Plus the weight and location of the picture tube tends to make TVs unbalanced and prone to tipping forward.	This product is not designed to support a television.

⚠ ATTENTION

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. **Lire attentivement le tableau suivant.**

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
Tiroirs pour dossiers surchargés.	- Risque de blessure. - Un meuble mal équilibré risque de basculer. - Des tiroirs surchargés risqueraient de casser.	- Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions. - Pour charger les tiroirs, commencer par remplir celui du bas pour finir par celui du haut. Placer les objets les plus lourds dans les tiroirs inférieurs.
Déplacement inadéquate le classeur.	- Risque de blessure ou de dommage matériel. - Le classeur risque de se renverser si on ne fait pas preuve de prudence pour le déplacer par-dessus les obstacles ou d'une surface de sol à une autre (par exemple, d'un plancher à moquette).	Relever le classeur de manière à dégager les roulettes de tout obstacles ou tout changement abrupt dans la surface du sol.
Il est dangereux utiliser un meuble que n'est pas conçu pour supporter un téléviseur.	Risque de blessures graves, voire mortelles. Les téléviseurs peuvent être très lourds. De plus, le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant.	Ce produit n'est pas destiné à supporter un téléviseur.

PRECAUCIÓN

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. **Cuidadosamente lea la tabla a continuación.**

Esté alerta de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
• Cajones del gabinete de archivo sobrecargados.	• Riesgo de lesiones. • El mobiliario inestable puede volcarse. • Los cajones sobrecargados pueden romperse.	• Nunca exceder los límites de peso indicados en las instrucciones. • Comience a cargar los cajones desde la base y trabaje hacia arriba. Coloque los artículos más pesados en los cajones inferiores.
• Mover el archivero incorrectamente.	• Riesgo de lesiones o daño al equipo. • El carrito puede inclinar si no se mueve con cuidado sobre los obstáculos o sobre una superficie de piso que cambie (por ejemplo, sobre un piso en madera junto a un piso alfombrado).	• Levante el archivero de manera que las ruedecitas no encuentren un obstáculo u otro cambio repentino en la superficie del piso.
• Es peligroso colocar los televisores sobre unidades de mobiliario que no están diseñadas para soportar un televisor.	• Un riesgo de lesiones o la muerte. Los televisores pueden ser muy pesados. Además, el peso y la ubicación del tubo de imagen tienden a causar la inestabilidad de televisores y son propensos a inclinarse hacia adelante.	• Este producto no está diseñado para soportar un televisor.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. We provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of furniture components. As used in this Warranty, "defect" means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased "used" or "as is", at a distress or going-out-of-business sale, or from a liquidator.
3. As the exclusive remedy under this Warranty, we will (at its sole option) repair, replace or refund the value of any defective furniture component. We may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. WE SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. We offre une couverture de garantie limitée à l'acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier. Le mot « défaut », tel qu'il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l'utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d'État en État ou de province en province.
2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un dommage intentionnel, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération ou modification du produit, d'une utilisation du produit allant à l'encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d'une maintenance, d'un nettoyage ou d'un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n'existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d'occasion » ou « en l'état », dans le cadre d'une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d'un liquidateur.
3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, réparer, remplacer ou rembourser (sur sa seule décision) la valeur de toute composante de mobilier défectueuse. peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu'une preuve d'achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE de TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d'utilisation, démontage, transport, main d'œuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. We provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un periodo de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles. Como es utilizado en esta Garantía, "defecto" significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.
2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados "de uso" o "como está", en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.
3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, (sólo a su opción) reparará, reemplazará o reembolsará el valor de cualquier componente defectuoso de mueble. puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el periodo de tiempo que queda de la Garantía original. NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD por NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.

4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.
5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from
6. and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

4. La présente garantie ne s'applique qu'aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à dans les limites de couverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l'acheteur original.
5. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l'autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISABILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d'une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.

4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a dentro del periodo de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.
5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLÍCITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.
6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a: Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.